

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2535/2001

af 14. december 2001

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter

(EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29)

Ændret ved:

	nr.	Tidende side	dato
► <u>M1</u> Kommissionens forordning (EF) nr. 886/2002 af 27. maj 2002	L 139	30	29.5.2002
► <u>M2</u> Kommissionens forordning (EF) nr. 1165/2002 af 28. juni 2002	L 170	49	29.6.2002
► <u>M3</u> Kommissionens forordning (EF) nr. 1667/2002 af 19. september 2002	L 252	8	20.9.2002
► <u>M4</u> Kommissionens forordning (EF) nr. 2302/2002 af 20. december 2002	L 348	78	21.12.2002
► <u>M5</u> Kommissionens forordning (EF) nr. 2332/2002 af 23. december 2002	L 349	20	24.12.2002

Berigtiget ved:

► **C1** Berigtigelse, EFT L 17 af 19.1.2002, s. 58 (2535/2001)

► **C2** Berigtigelse, EFT L 21 af 24.1.2002, s. 48 (2535/2001)



KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2535/2001

af 14. december 2001

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000⁽²⁾, særlig artikel 26, stk. 3, og artikel 29, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1374/98 af 29. juni 1998 om gennemførelsesbestemmelser for importordningen og om åbning af toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 594/98⁽⁴⁾, er blevet ændret flere gange og i betydeligt omfang. I forbindelse med nye ændringer bør der, for at skabe klare og rationelle regler, foretages en omdannelse af forordningen, idet bestemmelserne i følgende forordninger medtages: Kommissionens forordning (EØF) nr. 2967/79 af 18. december 1979 om fastlæggelse af betingelserne for forarbejdning af visse oste, for hvilke der indrømmes toldlempelser ved indførsel⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1599/95⁽⁶⁾; Kommissionens forordning (EF) nr. 2508/97 af 15. december 1997 om gennemførelsesbestemmelser for mælk og mejeriprodukter til ordningerne i Europaaftalerne mellem Fællesskabet og Republikken Ungarn, Republikken Polen, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Republikken Bulgarien og Rumænien, ordningerne i aftalerne om liberalisering af samhandelen mellem Fællesskabet og de baltiske lande og ordningen i interimsaftalen mellem Fællesskabet og Slovenien⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2856/2000⁽⁸⁾, samt Kommissionens forordning (EF) nr. 2414/98 af 9. november 1998 om gennemførelsesbestemmelser til ordningen for produkter i sektoren for mælk og mejeriprodukter med oprindelse i Afrika, Vestindien eller Stillehavet (AVS-staterne) og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1150/90⁽⁹⁾.
- (2) I henhold til artikel 26 og 29 i forordning (EF) nr. 1255/1999 sørger Kommissionen for, at der udstedes importlicens til hver ansøger, uanset hvor i EF den pågældende er etableret, og at der under hensyntagen til alle relevante bestemmelser ikke sker forskelsbehandling af importørerne.
- (3) For at tage hensyn til visse særlige vilkår for importen af mejeriprodukter bør der vedtages bestemmelser, som supplerer eller fraviger bestemmelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽¹⁰⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2299/2001⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 185 af 30.6.1998, s. 21.

⁽⁴⁾ EFT L 88 af 28.3.2001, s. 7.

⁽⁵⁾ EFT L 336 af 29.12.1979, s. 23.

⁽⁶⁾ EFT L 151 af 1.7.1995, s. 10.

⁽⁷⁾ EFT L 345 af 16.12.1997, s. 31.

⁽⁸⁾ EFT L 332 af 28.12.2000, s. 49.

⁽⁹⁾ EFT L 299 af 10.11.1998, s. 7.

⁽¹⁰⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1.

⁽¹¹⁾ EFT L 308 af 27.11.2001, s. 19.

▼B

- (4) Der bør vedtages særlige bestemmelser for import til EF af mejeriprodukter med nedsat toldsats i forbindelse med de toldlempelser, der er fastsat i følgende tekster:
- a) liste CXL over de lempelser, der blev vedtaget som følge af de multilaterale handelsforhandlinger i forbindelse med Uruguay-runden og forhandlingerne i henhold til artikel XXIV, stk. 6, i GATT efter Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse af EU (i det følgende benævnt »liste CXL«)
 - b) toldaftalen med Schweiz om visse oste i pos. ex 0404 i den fælles toldtarif, der på Fællesskabets vegne blev indgået ved Rådets afgørelse 69/352/EØF⁽¹⁾, senest ændret ved aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Schweiz om visse landbrugsprodukter, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 95/582/EF⁽²⁾ (i det følgende benævnt »aftalen med Schweiz«)
 - c) den aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Norge om visse landbrugsprodukter, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 95/582/EF (i det følgende benævnt »aftalen med Norge«)
 - d) afgørelse nr. 1/98, truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet den 25. februar 1998, om handelsordningen for landbrugsprodukter⁽³⁾
 - e) Rådets forordning (EF) nr. 1706/98 af 20. juli 1998 om ordningen for landbrugsprodukter og varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i AVS-staterne og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 715/90⁽⁴⁾
 - f) Aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side, der anvendes midlertidigt i henhold til den aftale i form af brevveksling, der er indgået mellem Det Europæiske Fællesskab og Sydafrika og blev godkendt ved Rådets afgørelse 1999/753/EF⁽⁵⁾ (i det følgende benævnt »aftalen med Sydafrika«)
 - g) Rådets forordning (EF) nr. 1349/2000⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2677/2000⁽⁷⁾, (EF) nr. 1727/2000⁽⁸⁾, (EF) nr. 2290/2000⁽⁹⁾, (EF) nr. 2341/2000⁽¹⁰⁾, (EF) nr. 2433/2000⁽¹¹⁾, (EF) nr. 2434/2000⁽¹²⁾, (EF) nr. 2435/2000⁽¹³⁾, (EF) nr. 2475/2000⁽¹⁴⁾, (EF) nr. 2766/2000⁽¹⁵⁾ og (EF) nr. 2851/2000⁽¹⁶⁾ vedrørende visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning som en midlertidig overgangsforanstaltning af visse landbrugsindrømmelser i Europaaftalerne med henholdsvis Estland, Ungarn, Bulgarien, Letland, Tjekkiet, Slovakiet, Rumænien, Slovenien, Litauen og Polen
 - h) aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern, der blev undertegnet den 19. december 1972 og indgået på Fællesskabets vegne ved Rådets forordning (EØF) nr. 1246/

⁽¹⁾ EFT L 257 af 13.10.1969, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 327 af 30.12.1995, s. 17.

⁽³⁾ EFT L 86 af 20.3.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 215 af 1.8.1998, s. 12.

⁽⁵⁾ EFT L 311 af 4.12.1999, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 155 af 28.6.2000, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT L 308 af 8.12.2000, s. 7.

⁽⁸⁾ EFT L 198 af 4.8.2000, s. 6.

⁽⁹⁾ EFT L 262 af 17.10.2000, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT L 271 af 24.10.2000, s. 7.

⁽¹¹⁾ EFT L 280 af 4.11.2000, s. 1.

⁽¹²⁾ EFT L 280 af 4.11.2000, s. 9.

⁽¹³⁾ EFT L 280 af 4.11.2000, s. 17.

⁽¹⁴⁾ EFT L 286 af 11.11.2000, s. 15.

⁽¹⁵⁾ EFT L 321 af 19.12.2000, s. 8.

⁽¹⁶⁾ EFT L 332 af 28.12.2000, s. 7.

▼B

73⁽¹⁾, særlig protokollen om betingelser og regler for iværksættelse af anden etape af aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern, der blev undertegnet den 19. december 1987 og indgået ved Rådets afgørelse 87/607/EØF⁽²⁾ (i det følgende benævnt »aftalen med Cypern«).

- (5) I liste CXL er der fastsat en række toldkontingenter under de såkaldte ordninger med »aktuel adgang« og »minimums adgang«. Kontingenterne bør åbnes, og forvaltningen af dem bør fastlægges nærmere.
- (6) For at sikre en korrekt og rimelig forvaltning af de i liste CXL fastsatte toldkontingenter, der ikke er opdelt efter oprindelsesland, og de toldkontingenter med nedsat toldsats, der er fastsat for import af produkter fra landene i Øst- og Central-europa, AVS-staterne, Tyrkiet og Den Sydafrikanske Republik, bør det fastsættes, at der, når ansøgningen om importlicens indgives, skal stilles en sikkerhed, som er større end sikkerheden for normal import, og der bør fastsættes visse betingelser for indgivelse af licensansøgninger. Den tidsmæssige fordeling af kontingenterne på året, proceduren for tildeling af licenser og deres gyldighedsperiode bør også fastlægges.
- (7) For at sikre, at der kun indgives seriøse importlicensansøgninger, for at forhindre spekulationsforretninger og for at sikre, at de åbnede kontingenter udnyttes mest muligt bør det fastsættes, at hver ansøgning højst må omfatte 10 % af kontingenteret, at muligheden for at give afkald på licenser, hvis tildelingskoefficienten er på under 0,8, afskaffes, at kontingenterne kun åbnes for erhvervsdrivende, der har importeret eller eksporteret de af kontingenter omfattede produkter, at der fastlægges kriterier for retten til at ansøge om licenser, idet der kræves forelæggelse af dokumenter, som beviser hver ansøgers egenskab af erhvervsdrivende og den regelmæssige karakter af hans aktiviteter, og at antallet af hver ansøgers ansøgninger begrænses til en enkelt licensansøgning pr. kontingent. For at lette de nationale administrations forvaltning af proceduren for udvælgelse og godkendelse af adgangsberettigede ansøgere bør der fastsættes en procedure for godkendelse af adgangsberettigede ansøgere og opstilles en liste over godkendte ansøgere, der er gyldig i et år. For at sikre, at bestemmelserne om antallet af ansøgninger anvendes effektivt, bør der anvendes sanktioner, hvis bestemmelserne ikke overholdes.
- (8) Da produkter, som er omfattet af transaktioner i forbindelse med aktiv eller passiv forædling, ikke overgår til fri omsætning og derfor heller ikke betragtes som importeret eller eksporteret, bør det fastsættes, at sådanne transaktioner ikke skal indgå i beregningen af de mængder, der er nødvendige for at opnå godkendelse.
- (9) I forbindelse med forvaltningen af toldkontingenter, der er opdelt efter oprindelsesland og fastsat i liste CXL, og de i forbindelse med aftalen med Norge fastsatte kontingenter, herunder for så vidt angår kontrol af overensstemmelse mellem importvarer og den tilsvarende varebeskrivelse og overholdelse af toldkontingenteret, bør der gøres brug af ordningen med de importlicenser, der udstedes mod forelæggelse af IMA 1-certifikater (inward monitoring arrangements) på eksportlandets ansvar. Importproceduren forenkles i betydelig grad gennem denne ordning, ifølge hvilken eksportlandet garanterer, at eksportvarer svarer til deres beskrivelse. Ordningen anvendes også af tredjelandene til at kontrollere, at toldkontingenterne overholdes.
- (10) Med henblik på at beskytte Fællesskabets finansielle interesser bør det dog fastsættes, at IMA 1-certifikaterne kontrolleres i forbindelse med EF-angivelser på grundlag af stikprøver og

⁽¹⁾ EFT L 133 af 21.5.1973, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 393 af 31.12.1987, s. 1.

▼B

anvendelse af internationalt anerkendte statistiske analysemetoder.

- (11) For at IMA 1-certifikatordningen kan gennemføres i praksis, kræves der yderligere bestemmelser, navnlig om den udstedende myndigheds udfærdigelse, udstedelse, annullering, ændring eller erstatning af IMA 1-certifikater, om certifikaternes gyldighedsperiode og betingelserne for anvendelse af dem sammen med en tilsvarende importlicens. Der skal også fastsættes bestemmelser i forbindelse med årets afslutning, der afhænger af de normale forsendelsesperioder, med henblik på overgang til fri omsætning for produkter, der er omfattet af IMA 1-certifikater og skal importeres det følgende år. Der bør indføres kontrol med indførselsangivelser og revision ved årets afslutning for at sikre, at kontingentet overholdes.
- (12) Newzealandsk smør, der importeres under kontingentet for aktuel adgang, skal identificeres for at undgå, at der bliver udbetalt fuld eksportrestitution og visse former for støtte. Med henblik herpå bør der opstilles regler for udfærdigelse af et IMA 1-certifikat, kontrol af vægten og fedtindholdet og fastlægges en procedure for uenighed om smørrets sammensætning.
- (13) Uanset forordning (EF) nr. 1291/2000 bør der også fastsættes supplerende betingelser for import af newzealandsk smør i forbindelse med kontingentet med aktuel adgang, hvorved den mængde, der er omfattet af et IMA 1-certifikat, knyttes sammen med den mængde, der er omfattet af en tilsvarende importlicens, og det kræves, at de to dokumenter kun kan anvendes én gang sammen med en angivelse for overgang til fri omsætning.
- (14) Canadisk Cheddar er nu det eneste produkt under IMA 1-certifikatordningen, som der skal overholdes en minimumsværdi franko grænse for. Med henblik herpå skal køber og bestemmelsesmedlemsstat anføres på IMA 1-certifikatet.
- (15) Efter at det norske organ, der udsteder IMA 1-certifikater, har forvaltet ordningen på en sådan måde, at kontingenterne er blevet overskredet, har Norge anmodet om, at de to organer, der er anført i bilag VII til forordning (EF) nr. 1374/98, erstattes med et enkelt organ, der afhænger direkte af landbrugsministeriet. De fornødne ændringer bør derfor foretages for at imødekomme anmodningen.
- (16) Erhvervsdrivende, som ønsker at importere visse oste med oprindelse i Schweiz, skal forpligte sig til at overholde en minimumsværdi franko grænse, hvis præferencebehandlingen for disse oste skal gælde. Tidligere blev dette tilsagn givet i rubrik 17 på det obligatoriske IMA 1-certifikat, hvilket ikke længere er tilfældet. Af hensyn til klarheden bør begrebet værdi franko grænse og betingelserne for overholdelse af denne værdi præciseres på en anden måde.
- (17) I forbindelse med de særlige bestemmelser for den præferenceimport, som ikke er omfattet af de kontingenter, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 1706/98, i bilag I til protokol nr. 1 i afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet, i bilag IV til aftalen med Sydafrika og i forbindelse med aftalen med Schweiz, bør det fastsættes, at anvendelse af den nedsatte toldsats sker mod forelæggelse af det oprindelsesbevis, der er fastsat i protokollerne til de pågældende aftaler.
- (18) For at forbedre beskyttelsen af egne indtægter og under hensyn til de indvundne erfaringer bør der fastsættes nærmere bestemmelser om importkontrol. Det bør fastlægges, hvilken procedure der skal følges, hvis det vareparti, der er omfattet af en angivelse for overgang til fri omsætning, ikke stemmer overens med tolderklæringen, da der derved kan sikres en passende overvågning af de mængder, som faktisk overgår til fri omsætning, i forhold til kontingenterne.

▼B

- (19) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

GENERELT*Artikel 1*

Bestemmelserne i dette afsnit anvendes, medmindre andet følger af andre bestemmelser, på import til EF af de produkter, der er omhandlet i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1255/1999 (i det følgende benævnt »mejeriprodukter«), herunder import uden kvantitative restriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning og med fritagelse for told og afgifter med tilsvarende virkning i forbindelse med de særlige handelsforanstaltninger, som EF har indrømmet visse lande og territorier.

Artikel 2

Ved import af mejeriprodukter skal der forelægges en importlicens, jf. dog afsnit II i forordning (EF) nr. 1291/2000.

Artikel 3

1. Sikkerheden, jf. artikel 15, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1291/2000, udgør 10 EUR pr. 100 kg netto af produktet.
2. Produktets ottecifrede KN-kode, i givet fald med et »ex« foran, anføres i licensansøgningens og licensens rubrik 16. Licensen gælder kun for det således angivne produkt.
3. Licensen er gyldig fra udstedelsesdagen, jf. artikel 23, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1291/2000, indtil udgangen af den tredje derpå følgende måned.
4. Licensen udstedes den første arbejdsdag efter den dag, hvor ansøgningen er indgivet.

Artikel 4

1. KN-kode 0406 90 01, hvorunder ost til forarbejdning tariferes, anvendes kun for import.

▼M2

2. KN-kode 0406 20 10 og 0406 90 19 anvendes kun for import af produkter med oprindelse i og afsendt fra Schweiz efter bestemmelserne i artikel 20.
3. KN-kode 0406 90 02 til 0406 90 06 anvendes ikke i forbindelse med denne forordning. Ved import, der finder sted fra den 1. juni på grundlag af licenser, der er udstedt før den dato, tariferes produkter, der henhører under disse koder, under KN-kode 0406 90 13 til 0406 90 17, og satserne i bilag II.D finder anvendelse.

▼B

AFSNIT2

SÆRLIGE REGLER FOR IMPORT MED NEDSAT TOLDSATS*KAPITEL I***Import under toldkontingenter, som ef har åbnet, på grundlag af en enkelt importlicens**

Afdeling 1

Artikel 5

Dette kapitel gælder for import af mejeriprodukter i forbindelse med følgende toldkontingenter:

- a) kontingenter, der ikke er opdelt efter oprindelsesland, og som er anført i liste CXL

▼M3

- b) de kontingenter, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2290/2000, (EF) nr. 2433/2000, (EF) nr. 2434/2000, (EF) nr. 2435/2000, (EF) nr. 2475/2000, (EF) nr. 2851/2000, (EF) nr. 1151/2002, (EF) nr. 1361/2002, (EF) nr. 1362/2002 og (EF) nr. 1408/2002

▼B

- c) de kontingenter, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1706/98
- d) de kontingenter, der er omhandlet i protokol nr. 1 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF/Tyrkiet, bilag 1
- e) de kontingenter, der er fastsat i bilag IV til aftalen med Sydafrika

▼M1

- f) de kontingenter, der er fastsat i bilag 2 og tillæg 1 til bilag 3 til den aftale om samhandelen med landbrugsprodukter, der blev indgået mellem EF og Schweiz den 21. juni 1999⁽¹⁾
- g) det kontingent, der er fastsat i bilaget til protokol 1 til aftalen med Jordan⁽²⁾.

▼B*Artikel 6*

Toldkontingenterne, toldsatterne, de årlige maksimale importmængder, de tolv måneders importperioder (i det følgende benævnt »importår«) og opdelingen af dem i to lige store halvårsperioder fremgår af bilag I.

▼M1

De i bilag I, del B, D og F, omhandlede mængder fordeles for hvert importår ligeligt på to halvår, der begynder henholdsvis den 1. juli og den 1. januar hvert år.

▼B

Afdeling 2

Artikel 7

Importlicensansøgeren skal være forhåndsgodkendt af myndighederne i den medlemsstat, hvor han er etableret.

Myndighederne tildeler hver godkendt erhvervsdrivende et godkendelsesnummer

⁽¹⁾ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132.

⁽²⁾ EFT L 129 af 15.5.2002, s. 3.

▼B*Artikel 8*

1. Godkendelsen tildeles hver erhvervsdrivende, som inden den 1. april forelægger myndighederne en ansøgning med følgende oplysninger:
 - a) bevis for, at han i det foregående kalenderår til EF importerede og/eller fra EF eksporterede mejeriprodukter henhørende under kapitel 04 i den kombinerede nomenklatur i form af mindst 25 tons fordelt på mindst fire transaktioner om året
 - b) dokumenter og oplysninger, der beviser hans identitet og hans egenkab af erhvervsdrivende, herunder:
 - i) regnskabs- og/eller skattebilag, der er udfærdiget i overensstemmelse med den nationale lovgivning og hvis det er fastsat i den nationale lovgivning:
 - ii) momsregistreringsnummer
 - iii) optagelse i handelsregister.
2. Med henblik på de beviser, der er fastsat i stk. 1, litra a):
 - a) tages der kun hensyn til de tolderklæringer, hvor ansøgerens navn og adresse er anført i rubrik 8 i indførselsangivelserne og i rubrik 2 i udførselsangivelserne
 - b) betragtes transaktioner i forbindelse med aktiv eller passiv forædling ikke som import eller eksport.

Artikel 9

Myndighederne underretter inden den 15. juni hver ansøger om resultatet af godkendelsesproceduren og meddeler ham i givet fald godkendelsesnummeret. Godkendelsen gælder for et år.

▼M1*Artikel 10*

1. Hvert år inden den 20. juni meddeler medlemsstaternes myndigheder i henhold til stk. 3 Kommissionen en liste over godkendte erhvervsdrivende, og Kommissionen videresender listen til de øvrige medlemsstater.
Kun de på listen anførte erhvervsdrivende må indgive licensansøgninger i perioden fra 1. juli til 30. juni det følgende år, jf. artikel 11 til 14.
2. På anmodning af de tiltrædelseskandidatlande, for hvilke der er åbnet et importtoldkontingent, kan Kommissionen videresende listen over godkendte erhvervsdrivende, hvis de på listen anførte erhvervsdrivende har givet tilladelse til, at listen videresendes. Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for, at de erhvervsdrivende anmodes om at give tilladelse.
3. Når medlemsstaterne fremsender listen over godkendte erhvervsdrivende, benytter de modellen i bilag XIV, idet de i bilagets del A anfører de godkendte erhvervsdrivende, der har givet deres tilladelse i henhold til stk. 2, og i bilagets del B de øvrige godkendte erhvervsdrivende.

▼B

Afdeling 3

Artikel 11

Licensansøgninger må kun indgives i godkendelsesmedlemsstaten. Godkendelsesnummeret anføres i licensansøgningen.

Artikel 12

Hver erhvervsdrivende må kun indgive én licensansøgning for det samme kontingent, der er anført i De Europæiske Fællesskabers integrerede tarif (Taric) (i det følgende benævnt »kontingentnummer«).

▼B

►**M2** De i bilag I.B.2 og I.B.3 nævnte toldkontingenter, der har samme kontingentsnumre, betragtes som forskellige kontingenter. ◀

En licensansøgning tages kun i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han for den pågældende periode ikke har indgivet og ikke vil indgive andre ansøgninger under den i dette kapitel omhandlede importordning for det samme kontingent.

Hvis den samme erhvervsdrivende indgiver flere ansøgninger for det samme kontingent, tages ingen af hans ansøgninger for de i afsnit 2, kapitel I, omhandlede kontingenter i betragtning for en halvårlig importperiode.

Artikel 13

1. Licensansøgningen kan angive en eller flere af de i bilag I omhandlede KN-koder for samme kontingent, og den skal angive den mængde, der ansøges om for hver forskellig kode.

Dog udstedes der en licens for hver forskellig produktkode.

▼M1

2. ►**M3** Licensansøgningen omfatter højst 10 % af den mængde, der er fastsat for den i artikel 6 omhandlede halvårsperiode, idet ansøgningen dog mindst skal omfatte 10 tons. ◀

For de kontingenter, der er nævnt i artikel 5, litra c), d), e) og g), omfatter licensansøgningen dog mindst 10 tons og højst den for hver periode fastsatte mængde, jf. artikel 6.

3. De mængder, for hvilke der kan indgives licensansøgninger, jf. stk. 2, forhøjes med de mængder, der følger af anvendelsen af artikel 16, stk. 2, andet afsnit.

▼B*Artikel 14*

1. Licensansøgninger må kun indgives i løbet af de første ti dage af hvert halvår.

2. Sikkerheden, jf. artikel 15, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1291/2000, udgør 35 EUR pr. 100 kg netto af produktet.

*Afdeling 4**Artikel 15*

1. Den femte arbejdsdag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvilke ansøgninger der er indgivet for hvert af produkterne. Meddelelsen indeholder en liste over ansøgerne, deres godkendelsesnummer og de mængder, der er ansøgt om for hver KN-kode, idet de, for så vidt angår bilag I, del A, opdeles efter oprindelsesland.

2. Alle meddelelser, herunder også »ingen ansøgninger«, fremsendes pr. telex, telefax eller e-mail den pågældende arbejdsdag under anvendelse af den formular, der er vist i bilag VI, hvis der ikke er indgivet ansøgninger, og under anvendelse af formularerne i bilag VI og VII, hvis der er indgivet ansøgninger.

3. Meddelelserne fremsendes særskilt for hvert af de i bilag I omhandlede kontingenter og særskilt for hvert oprindelsesland for de kontingenter, der er omhandlet i bilag I, del B, punkt 2 og 3.

Artikel 16

1. Kommissionen beslutter hurtigst muligt, i hvilket omfang ansøgningerne imødekommes, og underretter medlemsstaterne herom.

Licensen udstedes senest fem arbejdsdage efter meddelelsen til medlemsstaterne af den i første afsnit omhandlede afgørelse til de ansøgere, hvis ansøgninger er indgivet i henhold til artikel 15.

▼B

2. Overstiger de mængder, der er ansøgt om licens for, de fastsatte mængder, anvender Kommissionen en tildelingskoefficient for de mængder, der er ansøgt om.

Er den samlede mængde, der er ansøgt om licens for, mindre end den disponible mængde, fastlægger Kommissionen den resterende mængde, der lægges til den disponible mængde for den følgende periode i det samme importår.

3. Importlicenser er gyldige i 150 dage fra den faktiske udstedelsesdato, jf. artikel 23, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1291/2000.

Licensernes gyldighedsperiode kan dog ikke overskride den dato, hvor det importår, som licensen er udstedt for, ender.

4. Importlicenser, der er udstedt i henhold til dette kapitel, må kun overdrages til fysiske eller juridiske personer, som er godkendt i henhold til afdeling 2. Hvis licensen overdrages, underretter overdrageren den licensudstedende myndighed om modtagerens godkendelsesnummer.

Artikel 17

Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1291/2000 må den mængde, der importeres efter dette kapitel, ikke være større end den mængde, som er anført i rubrik 17 og 18 i importlicensen. Tallet »0« anføres i denne forbindelse i licensens rubrik 19.

Artikel 18

1. Licensansøgninger og licenser skal indeholde følgende oplysninger:

a) i rubrik 8: oprindelsesland

▼M1

b) i rubrik 15 en beskrivelse af det i bilag I anførte produkt eller, hvis det ikke er muligt, den kombinerede nomenklatur beskrivelse af den KN-kode, der er anført i det pågældende kontingent

▼B

c) i rubrik 16: KN-koden som anført i det pågældende kontingent, i givet fald med et »ex« foran

d) i rubrik 20: kontingentnummer og en af følgende påtegninger:

- Reglamento (CE) n° 2535/2001, artículo 5,
- Forordning (EF) nr. 2535/2001, artikel 5,
- Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 5,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 2535/2001, άρθρο 5,
- Article 5 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) n° 2535/2001, article 5,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 5,
- Verordening (EG) nr 2535/2001, artikel 5,
- Regulamento (CE) n° 2535/2001 artigo 5.º,
- Asetus (EY) N:o 2535/2001 artikla 5,
- Förordning (EG) nr 2535/2001 artikel 5.

2. Licensen forpligter til at importere fra det land, der er anført i rubrik 8, bortset fra import i forbindelse med de kontingenter, der er nævnt i bilag I, del A.

3. I licensens rubrik 24 anføres i overensstemmelse med bilagene den gældende toldsats eller toldsatsen udtrykt i en procentdel af basistolden eller procentsatsen for toldnedsættelsen.

▼B*Artikel 19*

1. Anvendelse af den nedsatte toldsats er betinget af, at angivelsen med henblik på overgang til fri omsætning fremlægges ledsaget af importlicensen og det oprindelsesbevis, der er udstedt i henhold til følgende protokoller:

- a) protokol nr. 4 til Europaaftalerne mellem EF og Ungarn⁽¹⁾, Polen⁽²⁾, Tjekkiet⁽³⁾, Slovakiet⁽⁴⁾, Rumænien⁽⁵⁾, Bulgarien⁽⁶⁾ og Slovenien⁽⁷⁾
- b) protokol nr. 3 til Europaaftalerne mellem EF og Letland⁽⁸⁾, Estland⁽⁹⁾ og Litauen⁽¹⁰⁾
- c) protokol nr. 1 i bilag IV til partnerskabsaftalen AVS-EF, der blev undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000, og som gælder i henhold til afgørelse nr. 1/2000 truffet af Ministerrådet AVS-EF⁽¹¹⁾ (i det følgende benævnt »partnerskabsaftalen AVS-EF«)
- d) protokol nr. 3 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet
- e) protokol nr. 1 til aftalen med Sydafrika

▼M1

- f) protokol til aftalen af 22. juli 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz⁽¹²⁾
- g) protokol 3 til aftalen med Jordan.

▼B

2. Når produkter, der er importeret i henhold til de i stk. 1, litra a) og b), nævnte aftaler, overgår til fri omsætning, skal der fremlægges enten et EUR 1-varecertifikat eller en erklæring, som eksportøren udfærdiger efter bestemmelserne i de pågældende protokoller.

▼M1

3. Ved afslutning af toldformaliteterne skal importøren ved import af de oster, der er nævnt i bilag XIII og omfattet af de i artikel 5 nævnte kontingenter, i indførselsangivelsens rubrik 31 angive tørstofindholdet i vægtprocent, fedtindholdet i vægtprocent af tørstofindholdet og i givet fald fedtindholdet i vægtprocent. Hvis disse indholdsprocenter overstiger de i bilag XIII nævnte, underretter myndighederne snarest muligt Kommissionen herom, idet de fremsender en kopi af indførselsangivelsen og en kopi af den tilhørende importlicens.

▼B*KAPITEL II***Import uden for kontingenter på grundlag af en enkelt importlicens***Artikel 20*

1. Dette kapitel gælder for præferenceimport, der ikke er omfattet af kontingenter, og som er omhandlet i følgende aftaler og retsakter:

- a) forordning (EF) nr. 1706/98
- b) protokol 1 i bilag I til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet

⁽¹⁾ EFT L 347 af 31.12.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 348 af 31.12.1993, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 360 af 31.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 359 af 31.12.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 357 af 31.12.1994, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 358 af 31.12.1994, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT L 51 af 26.2.1999, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT L 26 af 2.2.1998, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 68 af 9.3.1998, s. 3.

⁽¹⁰⁾ EFT L 51 af 20.2.1998, s. 1.

⁽¹¹⁾ EFT L 195 af 1.8.2000, s. 46.

⁽¹²⁾ EFT L 300 af 31.12.1972, s. 189.

▼B

- c) bilag IV til aftalen med Sydafrika

▼M1

- d) den af EF og Schweiz indgåede aftale om samhandelen med landbrugsprodukter, bilag 2 og tillæg 1 til bilag 3.

▼B

2. De pågældende produkter og toldsatserne for dem er anført i bilag II.

Artikel 21

1. Licensansøgninger og licenser skal indeholde følgende oplysninger:

- a) i rubrik 8: oprindelsesland
- b) i rubrik 15:
- i) for import med oprindelse i Tyrkiet og Schweiz: en detaljeret beskrivelse af produktet i henholdsvis bilag II, del B og D
 - ii) for anden import: en detaljeret beskrivelse af produktet, herunder den anvendte råvare og fedtindholdet i vægtprocent. For produkter i KN-kode 0406 anføres også fedtindholdet i vægtprocent i tørstoffet og vandindholdet i vægtprocent i den fedtfri masse
- c) i rubrik 16: KN-koden som anført i det pågældende bilag, i givet fald med et »ex« foran
- d) i rubrik 20: en af følgende angivelser:
- Reglamento (CE) n° 2535/2001 artículo 20,
 - Forordning (EF) nr 2535/2001, artikel 20,
 - Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, artikel 20,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, άρθρο 20,
 - Article 20 of Regulation (EC) No 2535/2001,
 - Règlement (CE) n° 2535/2001, article 20,
 - Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 20,
 - Förordning (EG) nr. 2535/2001, artikel 20,
 - Regulamento (CE) n° 2535/2001, artigo 20,
 - Asetus (EY) N:o 2535/2001, artikla 20,
 - Förordning (EG) nr 2535/2001, artikel 20.

2. Licensen forpligter til at importere fra det land, der er anført i rubrik 8.

3. I licensens rubrik 24 anføres den gældende toldsats eller toldsatsen udtrykt som en procentdel af basistolden eller procentsatsen for toldnedsættelsen.

Artikel 22

Anvendelse af den nedsatte toldsats er betinget af, at angivelsen med henblik på overgang til fri omsætning fremlægges ledsaget af importlicensen og det oprindelsesbevis, der er udstedt i henhold til følgende protokoller:

- a) protokol nr. 1 i bilag V til partnerskabsaftalen AVS-EF
- b) protokol nr. 3 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet
- c) protokol nr. 1 til aftalen med Sydafrika
- d) protokol nr. 3 til aftalen mellem EF og Schweiz, der blev undertegnet i Bruxelles den 22. juli 1972⁽¹⁾, ændret ved afgørelse nr. 1/2001 truffet af Den Blandede Komité EF-Schweiz den 24. januar 2001⁽²⁾.

⁽¹⁾ EFT L 300 af 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ EFT L 51 af 21.2.2001, s. 40.

▼ M1▼ B*KAPITEL III***Import på grundlag af en importlicens i henhold til IMA-ordningen
(IMA 1)**

Afdeling 1

Artikel 24

1. Denne afdeling gælder for import i forbindelse med:
 - a) de kontingenter, der er opdelt efter oprindelsesland og omhandlet i liste CXL
 - b) de kontingenter, der er fastsat i forbindelse med aftalen med Norge
 - c) aftalen med Cypern.
2. De todsatser, der skal anvendes, og for den i stk. 1, litra a) og b), omhandlede import, de maksimale årlige mængder, der skal importeres, samt importåret er anført i bilag III.

Artikel 25

1. Der udstedes kun importlicens for de i bilag III nævnte produkter til den anførte todsats, hvis der forelægges et IMA 1-certifikat for den derpå anførte samlede nettomængde.

IMA 1-certifikatet skal opfylde betingelserne i artikel 40, stk. 1, for smør i kontingent 09.4589 i bilag III.A (i det følgende benævnt »newzealandsk smør«) eller i artikel 29 til 33 for de øvrige produkter. Importlicensen skal være påført nummer og udstedelsesdato for det pågældende IMA 1-certifikat.

2. Der må kun udstedes importlicens, efter at myndighederne har kontrolleret, at artikel 33, stk. 1, litra e), er overholdt, undtagen når det drejer sig om newzealandsk smør og import af produkter med nedsat todsats som nævnt i bilag III.C.

Den udstedende myndighed sender pr. telefax Kommissionen en kopi af det IMA 1-certifikat, der forelægges sammen med hver importlicensansøgning, senest kl. 18 (Bruxelles-tid) den dag, hvor det forelægges.

Den udstedende myndighed udsteder importlicensen fire arbejdsdage senere, hvis Kommissionen ikke har truffet særlige foranstaltninger inden da.

Den udstedende myndighed opbevarer en kopi af hvert IMA 1-certifikat, der er forelagt.

Artikel 26

1. IMA 1-certifikatet er gyldigt fra udstedelsesdatoen og otte måneder frem, men det kan under ingen omstændigheder gælde længere end den tilsvarende importlicens eller ud over den 31. december i det importår, for hvilket det er udstedt.
2. Fra den 1. november hvert år må der udstedes IMA 1-certifikater, som er gyldige fra den førstkommende 1. januar for mængder, der indgår i det pågældende importårs kontingent. Importlicensansøgninger må dog først indgives fra importårets første arbejdsdag.
3. Reglerne for, hvornår et IMA 1 certifikat kan annulleres, ændres, erstattes eller korrigeres, findes i bilag VIII.

Artikel 27

Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1291/2000 må den mængde, der importeres, ikke være større end den mængde, som er anført i rubrik 17 og 18 på importlicensen. Tallet »0« anføres med henblik herpå i licensens rubrik 19.

▼B

Artikel 28

1. Licensansøgninger og licenser skal indeholde følgende oplysninger:
 - a) i rubrik 7 og 8: afsendelses- og oprindelseslandet
 - b) i rubrik 15: varebeskrivelse i henhold til bilag III
 - c) i rubrik 16: KN-koden i henhold til bilag III, eventuelt med et »ex« foran
 - d) i rubrik 20: i givet fald kontingentsnummer, IMA 1-certifikatets løbenummer og udstedelsesdato, anført på en af følgende måder:
 - Válido si va acompañado del certificado IMA 1 nº ... expedido el ...
 - Kun gyldig ledsaget af IMA 1-certifikat nr. ..., udstedt den ...
 - Nur gültig in Verbindung mit der Bescheinigung IMA 1 Nr. ..., ausgestellt am ...
 - Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από το πιστοποιητικό IMA 1 αριθ. ... που εξεδόθη στις ...
 - Valid if accompanied by the IMA 1 certificate No ... issued on ...
 - Valable si accompagné du certificat IMA nº ..., délivré le ...
 - Valido se accompagnato dal certificato IMA 1 n. ..., rilasciato il ...
 - Geldig indien vergezeld van een certificaat IMA nr. ... dat is afgegeven op ...
 - Válido quando acompanhado do certificado IMA 1 com o número ... emitido ...
 - Voimassa vain ... myönnetyn IMA 1-todistuksen N:o.. kanssa
 - Gäller endast tillsammans med IMA 1-intyg nr ... utfärdat den ...
2. Licensen forpligter til at importere fra det oprindelsesland, der er angivet i rubrik 8
3. Licensen indeholder i rubrik 24 den gældende toldsats.

Artikel 29

1. IMA 1-licensen udfærdiges på den blanket, der er vist i bilag IX, bortset fra newzealandsk smør, og på de i dette kapitel fastsatte betingelser.
2. IMA 1-licensens rubrik 3 vedrørende køber og rubrik 6 vedrørende bestemmelsesland udfyldes ikke, undtagen for Cheddar ost, som fastsat i kontingent nr. 09.4513 i bilag III.

Artikel 30

1. Den i artikel 29 omhandlede blankets format er 210 mm × 297 mm. Den skal være fremstillet af hvidt papir, der vejer mindst 40 g/m².
2. Blanketterne trykkes og udfyldes på et af EF's officielle sprog. De kan derudover trykkes og udfyldes på eksportlandets eller et af eksportlandets officielle sprog.
3. Blanketten udfyldes enten på skrivemaskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde benyttes blokbogstaver.
4. Hvert IMA 1-certifikat forsynes med et løbenummer, som tildeles af den udstedende myndighed.

Artikel 31

1. Der udfærdiges et IMA 1-certifikat for hver produkttype og præsentationsform for produkter, der er omhandlet i bilag III.
2. IMA 1-certifikatet skal for hver produkttype og hver præsentationsform, undtagen for newzealandsk smør, indeholde oplysningerne i bilag XI.

▼B

Artikel 32

1. Det originale IMA 1-certifikat fremlægges sammen med den tilsvarende importlicens og de produkter, som det vedrører, for toldmyndighederne i den importerende medlemsstat på det tidspunkt, hvor angivelsen til overgang til fri omsætning afleveres. Bortset fra tilfælde af force majeure skal certifikatet fremlægges i gyldighedsperioden, jf. dog artikel 26, stk. 1.

Der kan dog forelægges en kopi, der er behørigt påtegnet og identificeret af den udstedende myndighed, for den licensudstedende myndighed og toldmyndighederne, hvis originalen er gået tabt eller blevet ubrugelig.

2. Certifikatet er kun gyldigt, hvis det er korrekt udfyldt og behørigt påtegnet af en af de i bilag XII angivne udstedende myndigheder.

3. Certifikatet er behørigt påtegnet, når det angiver udstedelsesstedet og udstedelsesdatoen, samt er forsynet med den udstedende myndigheds stempel og underskrevet af den eller de i så henseende bemyndigede personer.

Artikel 33

1. Et udstedende organ må kun anføres i bilag XII, hvis det opfylder følgende betingelser:

- a) det er anerkendt som sådant af eksportlandet
- b) det forpligter sig til at kontrollere angivelserne i certifikaterne
- c) det forpligter sig til på anmodning at meddele Kommissionen og medlemsstaterne alle relevante og nødvendige oplysninger til bedømmelse af angivelserne i certifikaterne
- d) for de i bilag III.A anførte produkter forpligter det sig til at udstede IMA 1-certifikatet for hele den omfattede mængde, inden det pågældende produkt forlader det lands område, som har udstedt det
- e) det forpligter sig til pr. fax at sende Kommissionen en kopi af hvert påtegnet IMA 1-certifikat for hele den omfattede mængde på udstedelsesdatoen eller senest syv dage efter denne dato, og i givet fald at meddele Kommissionen enhver annullering, korrigering eller ændring af certifikaterne
- f) for produkter, der henhører under KN-kode 0406, forpligter det sig til senest den 15. januar at meddele Kommissionen følgende for hvert løbenummer for sig:
 - i) det antal IMA 1-certifikater, der er udstedt for det foregående kontingentår, med angivelse af identifikationsnumre og de mængder, som de omfatter, samt det samlede antal certifikater, der er udstedt, og den samlede mængde, som de omfatter, for det pågældende kontingentår
 - ii) meddelelse om annullering, korrigering eller ændring af IMA 1-certifikaterne eller udstedelse af kopier af IMA 1-certifikater, jf. punkt 1 til 5 i bilag VIII, og artikel 32, stk. 1, samt alle relevante oplysninger herom.

2. Bilag XII revideres, hvis den i stk. 1, litra a), nævnte betingelse ikke længere er opfyldt, eller hvis en udstedende myndighed ikke opfylder en forpligtelse, den har påtaget sig.

Afdeling 2

Artikel 34

1. Bestemmelserne i denne afdeling gælder for newzealandsk smør, medmindre andet er fastsat i afdeling 1.

2. Ved udtrykket »mindst seks uger gammelt« i beskrivelsen af kontingentet for newzealandsk smør forstås smør, der er mindst seks uger gammelt på det tidspunkt, hvor toldmyndighederne får forelagt en angivelse til overgang til fri omsætning.

▼B

Artikel 35

1. Sikkerheden, jf. artikel 15, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1291/2000, udgør 5 EUR pr. 100 kg netto af produktet.

2. Der må kun ansøges om importlicens i Det Forenede Kongerige.

Det Forenede Kongerige fører kontrol med alle IMA 1-certifikater, der udstedes, annulleres, ændres, korrigeres, eller som der udstedes kopi af. Det Forenede Kongerige sørger for, at den samlede mængde, der udstedes importlicenser for, ikke overstiger kontingentet for et givet importår.

3. En importlicens, der er påtegnet i henhold til artikel 24 i forordning (EF) nr. 1291/2000, må kun anvendes i forbindelse med en enkelt angivelse til overgang til fri omsætning og må kun omfatte et enkelt parti. Er den mængde, der overgår til fri omsætning, mindre end den mængde, som er anført i importlicensens rubrik 17 og 18, fortabes sikkerhedsstillingen for den mængde, der ikke er overgået til fri omsætning, og den pågældende licens må ikke bruges til at importere andre mængder.

Artikel 36

Hvis newzealandsk smør ikke opfylder kravene til sammensætning, mistes retten til præferencebehandling for hele partiet.

Hvis en angivelse til overgang til fri omsætning er blevet antaget og toldmyndighederne konstaterer, at reglerne ikke er overholdt, opkræver de den importtold, der er fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87, afskriver mængden i importlicensens rubrik 29 og sender den til den licensudstedende myndighed, som ændrer den til en importlicens med fuld toldsats.

Artikel 37

Uanset artikel 26 i forordning (EF) nr. 1291/2000 anfører den licensudstedende myndighed en af følgende påtegninger i licensens i rubrik 20:

- Certificado de importación con tipo reducido para el producto con el número de orden ... que se ha convertido en un certificado de importación con tipo pleno para el que se adeudaba, y se ha abonado, el tipo de derecho de .../100 kg; certificado ya anotado
- Ændret fra en importlicens med nedsat toldsats for et produkt under nr ... til en importlicens med fuld toldsats, hvor den skyldige importtold på .../100 kg er betalt; licensen er allerede afskrevet,
- Umwandlung einer Einfuhrlizenz zum ermäßigten Zollsatz für das Erzeugnis mit der lfd. Nr ... in eine Einfuhrlizenz zum vollen Zollsatz von .../100 kg, der entrichtet wurde; Lizenz abgeschrieben,
- Μετατροπή από πιστοποιητικό εισαγωγής με μειωμένο δασμό για προϊόν βάσει του αύξοντος αριθμού ... σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό για το οποίο το ποσοστό δασμού ποσού .../100 kg οφείλετο και πληρώθηκε? το πιστοποιητικό ήδη χορηγήθηκε,
- Converted from a reduced duty import licence for product under order No ... to a full duty import licence on which the rate of duty of .../100 kg was due and has been paid; licence already attributed,
- Certificat d'importation à droit réduit pour le produit correspondant au contingent ..., converti en un certificat d'importation à taux plein, pour lequel le taux du droit applicable de .../100 kg a été acquitté; certificat déjà imputé,
- Conversione da un titolo d'importazione a dazio ridotto per il prodotto corrispondente al contingente ... ad un titolo d'importazione a dazio pieno, per il quale è stata pagata l'aliquota di .../100 kg; titolo già imputato,
- Invoercertificaat met verlaagd recht voor onder volgnummer ... vallend product omgezet in een invoercertificaat met volledig recht waarvoor het recht van .../100 kg verschuldigd was en is betaald; hoeveelheid reeds op het certificaat afgeschreven,

▼B

- Obtido por conversão de um certificado de importação com direito reduzido para o produto com o número de ordem ... num certificado de importação com direito pleno, relativamente ao qual a taxa de direito aplicável de .../100 kg foi paga; certificado já imputado,
- Muutettu etuuskohdeltuun oikeuttavasta kiintiötuontitodistuksesta vakiotuontitodistukseksi tavaralle, joka kuuluu järjestysnumeroon ... ja josta on kannettu tariffin mukainen tulli .../100 kg; vähennysmerkinnät tehty,
- Omvandlad från importlicens med sänkt tull för produkt med löpnummer ... till importlicens med hel tullavgift för vilken gällande tullsats .../100 kg har betalats. Redan avskriven licens.

Den licensudstedende myndighed ændrer alle opgørelsesdata for at tage hensyn til denne ændring. Toldmyndighederne sørger for, at de fornødne ændringer foretages i handelsdataene og i bogføringen af de egne indtægter.

Artikel 38

Foruden de i artikel 33, litra a) til e), fastsatte betingelser må et licensudstedende organ kun anføres i bilag XII, hvis det opfylder følgende betingelser:

- a) det forpligter sig til at meddele Kommissionen den procestypiske standardafvigelse for fedtindholdet, jf. punkt 1, litra e), i bilag IV, i newzealandsk smør, der fremstilles af hver enkelt producent, jf. punkt 1, litra a), i bilag IV, i overensstemmelse med hver enkelt varekøbsspecifikation
- b) det forpligter sig til pr. fax at sende Kommissionen en kopi af hvert påtegnet IMA 1-certifikat for hele den mængde, der er omfattet af det, på udstedelsesdatoen eller senest syv dage efter den dato, og hvis det er relevant, meddelelse om eventuelle annulleringer, korrigeringer eller ændringer
- c) det forpligter sig til at give den britiske licensudstedende myndighed følgende oplysninger for hver måned i perioden januar til oktober inden den tiende i den følgende måned, og for hver uge eller del deraf i november og december, inden fredag i den følgende uge særskilt for IMA 1-certifikater, der er udstedt for det igangværende og følgende kontingentår:
 - i) antallet af IMA 1-certifikater, der er udstedt i den pågældende måned eller uge, med angivelse af identifikationsnumre og de mængder, som certifikaterne omfatter, samt det samlede antal certifikater, der er udstedt, og de mængder, som de omfatter, for det pågældende kontingentår
 - ii) meddelelse om annullering, korrigering eller ændring af IMA 1-certifikaterne eller udstedelse af kopier af IMA 1-certifikater, jf. punkt 1, 2, 4 og 5 i bilag VIII, og artikel 32, stk. 1, samt alle relevante oplysninger herom.

Artikel 39

1. Ved kontrol af newzealandsk smør tages der hensyn til alle de mængder, som der i den pågældende kontingentperiode er antaget angivelser til overgang til fri omsætning for.

2. Medlemsstaterne meddeler senest den 31. januar efter udgangen af et givet kontingentår Kommissionen de definitive månedlige mængder smør og den samlede mængde smør for det kontingentår, der er antaget angivelser til overgang til fri omsætning for under toldkontingentet i stk. 1 i løbet af det foregående kontingentår. Den månedlige meddelelse gives senest den tiende i måneden efter den måned, hvor angivelserne til overgang til fri omsætning blev antaget.

3. Senest den 28. februar hvert år giver Det Forenede Kongerige Kommissionen meddelelse for det foregående kontingentår om den mængde smør, der er stillet sikkerhed for, og den mængde smør, som er overgået til fri omsætning, og for hvilken sikkerhedsstillelsen er

▼B

frigivet. Foreligger de fuldstændige data ikke den 28. februar, skal de fremsendes hurtigst muligt.

På basis af de data, der er nævnt i artikel 38, litra c), sender Det Forenede Kongerige senest den 31. januar efter udgangen af hvert kontingentår Kommissionen en detaljeret oversigt for kontingentåret over hvert enkelt IMA 1-certifikat, der er udstedt, dets identifikationsnummer og den mængde, som det omfatter, tillige med det samlede antal certifikater og den samlede mængde, som de omfatter for året. I oversigten skal det oplyses, hvis et IMA 1-certifikat er annulleret, korrigeret eller ændret, eller hvis der er udstedt en kopi af et IMA 1-certifikat.

Artikel 40

1. Reglerne for udfærdigelse af IMA 1-certifikatet, kontrol af smørets vægt og fedtindhold og kontrollens konsekvenser findes i bilag IV.

Den procestypiske standardafvigelse for fedtindholdet, jf. punkt 1, litra e), i bilag IV, som meddeles i henhold til artikel 38, litra e), skal godkendes af Kommissionen, og listen herover meddeles medlemsstaterne sammen med den dato, hvor de træder i kraft, med henblik på udstedelsen af IMA 1-certifikater.

Den procestypiske standardafvigelse gælder i mindst et år, medmindre den newzealandske udstedende myndighed gør Kommissionen opmærksom på usædvanlige omstændigheder, der begrundet en ændring, som skal godkendes af Kommissionen.

Ændrede eller tilføjede standardafvigelser, som Kommissionen har godkendt, meddeles medlemsstaterne tillige med ikrafttrædelsesdatoen med henblik på udstedelsen af IMA 1-certifikater.

2. Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om resultaterne af den kontrol, der føres i henhold til bilag IV ved hjælp af den standardformular, der er vist i bilag V, for hvert kvartal senest den tiende i den efterfølgende måned.

Artikel 41

1. For newzealandsk smør, som importeres til EF i henhold til dette kapitel, skal det i alle afsætningsled fremgå af emballagen og den/de dertil svarende faktura/er, at det er af newzealandsk oprindelse.

2. Hvis newzealandsk smør blandes med EF-smør og det blandede smør er beregnet til direkte konsum og pakkes i pakninger på højst 500 g, er det uanset stk. 1 tilstrækkeligt, at det blandede smørs newzealandske oprindelse kun fremgår af den tilsvarende faktura.

3. I de i stk. 1 og 2 nævnte tilfælde skal der også stå følgende på fakturaen:

»Smør importeret i henhold til kapitel III, afdeling 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001: ikke berettiget til støtte til smør som nævnt i artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90, eller støtte til smør som nævnt i artikel 1, stk. 2, litra a), i Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 eller eksportrestitution efter artikel 31, stk. 10 og 11, i Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999, medmindre andet er fastsat i nævnte forordnings artikel 31, stk. 12, eller i artikel 7a i Kommissionens forordning (EF) nr. 1222/94.«

Artikel 42

IMA 1-certifikatet udfærdiges som vist i bilag X og på de betingelser, der er fastsat i denne afdeling og i artikel 40, stk. 1.



KAPITEL IV

Kontrol af import med nedsat toldsats

Artikel 43

1. De EF-toldsteder, hvor produkterne angives til overgang til fri omsætning i EF, gennemgår de dokumenter, der er fremlagt til støtte for en angivelse til overgang til fri omsætning med anmodning om nedsat toldsats.

De foretager også fysisk kontrol af produkterne på grundlag af de pågældende dokumenter.

2. Medlemsstaterne træffer de fornødne foranstaltninger til at oprette en ordning for at gennemføre den fysiske kontrol i stk. 1, andet afsnit, uanmeldt på grundlag af en risikoanalyse.

Indtil udgangen af 2003 skal dog mindst 3 % af angivelserne til overgang til fri omsætning for hver medlemsstat og hvert kalenderår underkastes fysisk kontrol.

Ved beregningen af, hvor megen fysisk kontrol der mindst skal gennemføres, kan medlemsstaterne vælge at se bort fra indførselsangivelser, der højst omfatter mængder på 500 kg.

Artikel 44

1. Kommissionens forordning (EF) nr. 213/2001⁽¹⁾ gælder for så vidt angår de referencemetoder, der skal anvendes ved analyse af de produkter, der omhandles i denne forordning, for at fastslå, om deres sammensætning er i overensstemmelse med angivelsen til overgang til fri omsætning.

2. Hvert EF-toldsted udarbejder en detaljeret redegørelse for hver fysisk kontrol. Redegørelsen, hvori kontroldatoen skal anføres, opbevares i mindst tre kalenderår.

3. Er der foretaget fysisk kontrol, skal der i importlicensens rubrik 32 eller i meddelelsesrubrikken, hvis der er tale om en elektronisk licens, anføres en af følgende påtegninger:

- Se ha realizado el control material [Reglamento (CE) no 2535/2001,
- Fysisk kontrol [forordning (EF) nr.2535/2001,
- Warenkontrolle durchgeführt [Verordnung (EG) Nr 2535/2001,
- Πραγματοποιήθηκε φυσικός έλεγχος [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001,
- Physical check carried out [Regulation (EC) No 2535/2001,
- Contrôle physique effectué [règlement (CE) n° 2535/2001,
- Controllo fisico effettuato [regolamento (CE) n. 2535/2001,
- Fysieke controle uitgevoerd [Verordening (EG) nr. 2535/2001,
- Controlo fisico em conformidade com [Regulamento (CE) n° 2535/2001,
- Fyysinen tarkastus suoritettu [asetus (EY) N:o 2535/2001,
- Fysisk kontroll utförd [förordning (EG) nr 2535/2001.

Senest 20 arbejdsdage efter gennemførelsen af den fysiske kontrol skal toldmyndighederne tage stilling til resultaterne af den første analyse. Senest 10 arbejdsdage efter at det er endeligt fastsat, at der er manglende overensstemmelse, skal disse resultater og eventuelt licensen sendes til den licensudstedende myndighed.

Er der gennemført fysisk kontrol af sammensætningen, før den påtegnede importlicens forelægges i henhold til artikel 33, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1291/2000, frigives sikkerhedsattesten, jf. dog artikel 248 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93⁽²⁾.

⁽¹⁾ EFT L 37 af 7.2.2001, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

▼B

4. Kommissionen skal have meddelelse om ethvert tilfælde af manglende overensstemmelse med angivelsen til overgang til fri omsætning senest 10 arbejdsdage efter, at toldmyndighederne har fastslået dette, idet det nærmere angives, hvilken type manglende overensstemmelse det drejer sig om, og hvilken toldsats der er anvendt som følge af den konstaterede manglende overensstemmelse.

Artikel 45

1. Ved kontrol af kontingentmængderne tages der hensyn til alle mængder, der i den pågældende kontingentperiode er antaget angivelser til overgang til fri omsætning for.

2. Hver medlemsstat meddeler senest den 15. marts efter hvert kontingentår, der slutter den 31. december, og senest den 15. september efter hvert kontingentår, der slutter den 30. juni, særskilt for hvert kontingent og oprindelsesland, undtagen for newzealandsk smør, Kommissionen den definitive samlede mængde, der for kontingentåret er antaget angivelser til overgang til fri omsætning for.

AFSNIT 3

MIDLERTIDIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER*Artikel 46*

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at kunne kontrollere, at den ved denne forordning indførte certifikatordning fungerer korrekt.

Artikel 47

Den i artikel 7 nævnte godkendelse er ikke påkrævet i perioden fra 1. januar til 30. juni 2002.

I nævnte periode må licensansøgninger for de i afsnit 2, kapitel I, omhandlede kontingenter kun indgives i den medlemsstat, hvor ansøgeren er etableret, og ansøgningerne tages kun i betragtning, hvis de oplysninger, der er omhandlet i artikel 8, stk. 1, litra a), forelægges på en for medlemsstatens myndigheder tilfredsstillende måde på tidspunktet for indgivelse af licensansøgning.

De i afsnit 2, kapitel 1, omhandlede importlicenser, der udstedes i perioden fra 1. januar til 30. juni 2002, kan overdrages uden de begrænsninger, som er nævnt i artikel 16, stk. 4.

I perioden fra 1. januar til 30. juni 2002 og fra 1. juli til 31. december 2002 svarer det i artikel 8, stk. 1, litra a), nævnte referenceår til 2001 eller 2000, hvis den pågældende beviser, at han af ekstraordinære grunde ikke kunne importere eller eksportere de angivne mængder mejeriprodukter i 2001.

Artikel 48

Forordning (EØF) nr. 2967/79, (EF) nr. 2508/97, (EF) nr. 1374/98 og (EF) nr. 2414/98 ophæves.

De anvendes dog fortsat for licenser, der ansøges om inden den 1. januar 2002.

Henvisninger til de ophævede forordninger læses som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 49

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for importlicenser, der ansøges om fra den 1. januar 2002.

▼B

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

BILAG I

I. A

TOLDKONTINGENTER IKKE OPDELT EFTER OPRINDELSESLAND

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Oprindelsesland	Kontingent fra 1. juli til 30. juni (mængde i tons)		Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)
				Årlig	Halvårlig	
09.4590	0402 10 19	Skummetmælkspulver	Alle tredjelande	68 000	34 000	47,50
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Smør og andre mælkfedtstoffer	Alle tredjelande	10 000	5 000	94,80
09.4591	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Ost til pizza, frosset, udsåret i stykker, der hver ikke vejer over 1 gram, i beholdere med et nettoindhold på 5 kg og derover, med et vandindhold på 52 vægtprocent og derover og et fedtindhold i tørstoffet på 38 vægtprocent og derover	Alle tredjelande	5 300	2 650	13,00
09.4592	ex 0406 30 10 ex 0406 90 13	Smelteost af Emmentaler Emmentaler	Alle tredjelande	18 400	9 200	71,90 85,80
09.4593	ex 0406 30 10 ex 0406 90 15	Smelteost af Gruyère Gruyère, Sbrinz	Alle tredjelande	5 200	2 600	71,90 85,80
09.4594	0406 90 01	Ost til forarbejdning (2)	Alle tredjelande	20 000	10 000	83,50
09.4595	0406 90 21	Cheddar	Alle tredjelande	15 000	7 500	21,00



Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Oprindelsesland	Kontingent fra 1. juli til 30. juni (mængde i tons)		Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)
				Årlig	Halvårlig	
09.4596	ex 0406 10 20	Frisk ost (ikke modnet eller lagret), herunder valleost, og ostemasse bortset fra ost til pizza, jf. nr. 09.4591	Alle tredjelande	19 500	9 750	92,60
	ex 0406 10 80					106,40
	0406 20 90	Andre oste, revet eller i pulverform				94,10
	0406 30 31	Andre smelteoste				69,00
	0406 30 39					71,90
	0406 30 90					102,90
	0406 40 10	Blåskimmeloste				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkäse og Appenzell				85,80
	0406 90 18	Frommage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or og Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edam				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
0406 90 29	Kashkaval					
0406 90 31	Feta, af fåremælk eller bøffel­mælk					
0406 90 33	Feta, andre					
0406 90 35	Kefalo-Tyri					
0406 90 37	Finlandia					
0406 90 39	Jarlsberg					
0406 90 50	Ost af fåremælk eller bøffel­mælk					



Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Oprindelsesland	Kontingent fra 1. juli til 30. juni (mængde i tons)		Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)
				Årlig	Halvårlig	
	ex 0406 90 63	Pecorino				94,10
	0406 90 69	Andre varer				
	0406 90 73	Provolone				75,50
	ex 0406 90 75	Caciocavallo				
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
	ex 0406 90 79	Estrom, Italic Kernkem, Saint-Paulin				
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydele, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent				
	0406 90 87	Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent				
	0406 90 88	Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent				
	0406 90 93	Over 72 vægtprocent				92,60
	0406 90 99	Andre varer				106,40

(*) 1 kg produkt = 1,22 kg smør.

(1) Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, ider KN-koden anvendes i forbindelse med præferencereordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferencereordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.

(2) De pågældende oste anses for forarbejdede, når de er blevet forarbejdet til produkter i KN-kode 0406 30. Bestemmelse i artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 finder anvendelse.

**I. B**

TOLDKONTINGENTER IFØLGE EUROPAAFTALERNE MELLEM DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG UNGARN, POLEN, TJEKKIET, SLOVAKIET, BULGARIEN, RUMÆNIEN, SLOVENIEN OG DE BALTISKE LANDE

1. Produkter med oprindelse i Polen

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbe- gunstigelses- satsen)	Årlige mængder (tons)	
				Fra 1.7.2000 til 30.6.2001	Årlig forøgelse fra 1.7.2001
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver Sødmælkspulver	Fri	10 000	1 000
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Smør og smørpålæg fremstillet af mejeriprodukter (2)	Fri	6 000	600
09.4815	0406	Ost og ostemasse (2)	Fri	9 000	900

2. Produkter med oprindelse i Tjekkiet

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbe- gunstigelses- satsen)	Årlige mængder (tons)	
				Fra 1.7.2000 til 30.6.2001	Årlig forøgelse fra 1.7.2001
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver Sødmælkspulver	20	2 875	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Smør	20	1 250	0
09.4613	0406	Ost og ostemasse (2)	Fri	5 100	765

3. Produkter med oprindelse i Slovakiet

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbe- gunstigelses- satsen)	Årlige mængder (tons)	
				Fra 1.7.2000 til 30.6.2001	Årlig forøgelse fra 1.7.2001
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver Sødmælkspulver	20	1 500	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Smør	20	750	0
09.4613	0406	Ost og ostemasse (2)	Fri	2 200	330

4. Produkter med oprindelse i Ungarn

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse (¹) (²)	Den toldsats, der skal anvendes (% af mestbegunstigelsesatsen)	Årlige mængder (tons) fra 1.7.2002 til 30.6.2003	Disponible mængder pr. 1.7.2002 (³)	Disponible mængder pr. 1.10.2002	Mængder fra 1.1.2003 til 30.6.2003	Årlig foreøgelse fra den 1.7.2003
09.4775	0401 0402		Fri	1 300	227,5	422,5	650	130
09.4776	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69		Fri	50	—	25	25	10
09.4777	0404		Fri	50	—	25	25	10
09.4778	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Fri	300	—	150	150	30
09.4733	0406		Fri	4 200	2 100	—	2 100	350

▼ M3

▼ M5

▼ M3

▼B**5. Produkter med oprindelse i Rumænien**

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbe- gunstigelses- satsen)	Årlige mængder (tons)	
				Fra 1.7.2000 til 30.6.2001	Årlig forøgelse fra 1.7.2001
09.4758	0406	Ost og ostemasse (2)	Fri	2 000	200

6. Produkter med oprindelse i Bulgarien

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbe- gunstigelses- satsen)	Årlige mængder (tons)	
				Fra 1.7.2000 til 30.6.2001	Årlig forøgelse fra 1.7.2001
09.4660	0406	Ost og ostemasse (2)	Fri	5 500	300

▼ M3

7. Produkter med oprindelse i Estland

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse (1) (2)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbegunstigelsesatsen)	Årlige mængder (tons) fra 1.7.2002 til 30.6.2003	Disponible mængder pr. 1.7.2002 (3)	Disponible mængder pr. 1.10.2002	Mængder fra 1.1.2003 til 30.6.2003	Årlig foregelse fra den 1.7.2003
09.4578	0401		Fri	800	400	—	400	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19		Fri	14 000	8 000		6 000	0
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Fri	800	240	160	400	240
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69		Fri	1 120	560	—	560	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19		Fri	4 800	2 400	—	2 400	900
09.4582	0406 10		Fri	1 120	560	—	560	210
09.4581	0406 20 0406 30 0406 40 0406 90		Fri	4 000	1 600	400	2 000	1 200

▼ M5

8. Produkter med oprindelse i Letland

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse (1) (2)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbegunstigelsesatsen)	Årlige mængder (tons) fra 1.7.2002 til 30.6.2003	Disponible mængder pr. 1.7.2002 (3)	Disponible mængder pr. 1.10.2002	Mængder fra 1.1.2003 til 30.6.2003	Årlig foregelse fra den 1.7.2003
09.4872	0401		Fri	200	—	100	100	20

▼ M3

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse (1) (2)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbegunstigelsesatsen)	Årlige mængder (tons) fra 1.7.2002 til 30.6.2003	Disponible mængder pr. 1.7.2002 (3)	Disponible mængder pr. 1.10.2002	Mængder fra 1.1.2003 til 30.6.2003	Årlig forøgelse fra den 1.7.2003
09.4873	0402		Fri	3 800	2 525	—	1 275	0
09.4874	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69		Fri	100		50	50	10
09.4551	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Fri	2 255	1 127,5	—	1 127,5	190
09.4552	0406		Fri	5 000	1 800	700	2 500	500

▼ M3

9. Produkter med oprindelse i Litauen

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse (1) (2)	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbegünstigelsesatsen)	Årlige mængder (tons) fra 1.7.2002 til 30.6.2003	Disponible mængder pr. 1.7.2002 (3)	Disponible mængder pr. 1.10.2002	Mængder fra 1.1.2003 til 30.6.2003	Årlig foreøgelse fra den 1.7.2003
09.4862	0401		Fri	3 000	—	1 500	1 500	300
09.4863	0402		Fri	6 350	3 150	25	3 175	635
09.4864	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33		Fri	300		150	150	30
09.4865	0404		Fri	2 000	—	1 000	1 000	200
09.4866	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Fri	2 100	1 050	—	1 050	210
09.4557	0406		Fri	7 200	3 600	—	3 600	600

▼ M3

▼ M5

▼ M3

▼B

10. Produkter med oprindelse i Slovenien

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Den todsats, der skal anvendes (% af mestbe- gunstigheds- satsen)	Årlige mængder (tons)	
				Fra 1.1.2001 til 31.12.2001	Fra 1.1.2002
09.4086	0402 10 0402 21	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver	20	1 400	1 500
09.4087	0403 10	Yoghurt	20	700	750
09.4088	0406 90	Andre oste	20	420	450

⁽¹⁾ Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferenceordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferenceordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.

⁽²⁾ Denne indrømmelse gælder kun for produkter, for hvilke der ikke ydes nogen form for eksportsubsidier.

►**M3** ⁽³⁾ Mængder, der er givet adgang til på grundlag af de kontingentnumre, der var gældende inden nærværende forordnings ikrafttrædelse. ◀

I. C

TOLDKONTINGENTER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 7, STK. 1, I FORORDNING (EF) Nr. 1706/98

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Oprindelsesland	Kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)		Nedsættelse af toldsats
				Årligt	Halvårligt	
09.4026	0402	Mælk og fløde, kondenseret, tilsat sukker eller andre sødemidler	AVS	1 000	500	65 %
09.4027	0406	Ost og ostemasse	AVS	1 000	500	65 %

⁽¹⁾ Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferencerordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferencerordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.



I. D

TOLDKONTINGENTER I FORBINDELSE MED PROTOKOL Nr. 1 TIL AFGØRELSE Nr. 1/98
TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EF-TYRKIET

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Oprindelsesland	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)	Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)
09.4101	0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Ost fremstillet udelukkende af fåre- eller bøffelmælk, i beholdere indeholdende saltlage eller beholdere af fåre- eller gedeskind Andre oste fremstillet udelukkende af fåre- eller bøffelmælk, i beholdere indeholdende saltlage eller beholdere af fåre- eller gedeskind Tulum Peyniri, fremstillet af fåremælk eller bøffelmælk, i emballage under 10 kg	Tyrkiet	1 500	0

⁽¹⁾ Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferenceordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferenceordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.



I. E

TOLDKONTINGENTER I FORBINDELSE MED BILAG IV TIL AFTALEN MELLEM DET
EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG SYDAFRIKA

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskri- velse ⁽¹⁾	Oprindel- sesland	Importår	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)		Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)
					Årlig	Halvårlig	
09.4151	0406 10		Sydafrika	2000	5 000	2 500	0
	0406 20 90			2001	5 250	2 625	
	0406 30			2002	5 500	2 750	
	0406 40 90			2003	5 750	2 875	
	0406 90 01			2004	6 000	3 000	
	0406 90 21			2005	6 250	3 125	
	0406 90 50			2006	6 500	3 375	
	0406 20 69			2007	6 750	3 375	
	0406 90 78			2008	7 000	3 500	
	0406 90 86			2009	7 250	3 625	
	0406 90 87			2010	Ubegræns- et	Ubegræns- et	
	0406 90 88						
	0406 90 93						
	0406 90 99						

⁽¹⁾ Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferenceordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferenceordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.



I. F

TOLDKONTINGENTER I FORBINDELSE MED BILAG II OG III TIL AFTALEN OM SAMHANDELEN MED LANDBRUGSPRODUKTER MED SCHWEIZ

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Told	Mængde (tons)					
				FAST KONTINGENT					
09.4155	ex 0401 30	Fløde med et fedtindhold på over 6 vægtprocent Yoghurt, ikke tilsat aromastoffer, frugt eller kakao	} Fritagelse	2002 Fra 1. juli 2002 til 30. juni 2003	2003 og følgende år Fra 1. juli til 30. juni				
	ex 0403 10			2 167 (2 000 + 167)	2 000				
Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Told	Mængde (tons)					
				PROGRESSIVT KONTINGENT					
09.4156	ex 0406	Ost, andre end i de bilag II. D nævnte	Fritagelse	2002	2003	2004	2005	2006 Fra 1. juli til 31. maj	Fra 1. juni 2007
				3 354 (3 000 + 354)	4 250	5 500	6 750	7 646 (8 000 - 354)	Ubegrænset



MI

I. G

TOLDKONTINGENT I FORBINDELSE MED BILAGET TIL PROTOKOL 1 TIL ASSOCIERINGSAFTALEN MED JORDAN

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Told	Mængde (tons)	
				Fra 1. juli til 31. december	2003 og følgende år Fra 1. januar til 31. december
09.4159	ex 0406 90 33 ex 0406 90 50	Hvid ost af fåremælk	Fritagelse	100	100
				Årligt	Halvårligt
				100	50

*BILAG II***II. A**

TOLDKONTINGENTER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 7, STK. 2, I FORORDNING (EF) Nr. 1706/98

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Nedsættelse af told (%)
0401		16
0403 10 11 til 0403 10 39		16
0403 90 11 til 0403 90 69		16
0404		16
0405 10		16
0405 20 90		16
0405 90		16
1702 11 00		16
1702 19 00		16
2106 90 51		16
2309 10 15		16
2309 10 19		16
2309 10 39		16
2309 10 59		16
2309 10 70		16
2309 90 35		16
2309 90 39		16
2309 90 49		16
2309 90 59		16
2309 90 70		16

⁽¹⁾ Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferenceordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferenceordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.

II. B

PRÆFERENCEIMPORTORDNINGER — TYRKIET

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg netto, medmindre andet er angivet)
1	0406 90 29	Kashkaval	Tyrkiet	67,19
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ost af fåremælk eller bøffelmælk i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fære- eller gedekind	Tyrkiet	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	<i>Tulum peyniri</i> , af fåremælk eller bøffelmælk, i emballage under 10 kg	Tyrkiet	67,19

II. C

PRÆFERENCEORDNINGER FOR IMPORT FRA SYDAFRIKA

Løbe- nummer	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Oprindelsesland	Importtoldsats i % af basistold										
				År										
				2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
14	0401 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Sydafrika	91	82	73	64	55	45	36	27	18	9	0
	0402 91 0402 99 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0404 10 48 0404 10 52 0404 10 54 0404 10 56 0404 10 58 0404 10 62 0404 10 72 0404 10 74 0404 10 76 0404 10 78 0404 10 82 0404 10 84		Sydafrika	100	100	100	100	100	83	67	50	33	17	0



II. D

NEDSAT TOLD I FORBINDELSE MED BILAG III TIL AFTALEN OM SAMHANDELEN MED LANDBRUGSPRODUKTER MED SCHWEIZ

KN-kode	Varebeskrivelse	Told (EUR/100 kg netto) Fra 1. juni					2007 og følgende år
		2002	2003	2004	2005	2006	
0402 29 11 ex 0404 90 83	Specialmælk til børn (*) i hermetisk lukkede beholdere af nettovægt 500 g og derunder og med et fedtindhold på over 10 vægtprocent	43,80	43,80	43,80	43,80	43,80	43,80
ex 0406 20	Ost, revet eller i pulverform, med et vandindhold på 400 g og derunder pr. kg ost	Fritagelse					
0406 30	Smelteost	Fritagelse					
ex 0406 90 13	Emmentaler, med et fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent og derover, lagret i mindst tre måneder	6,58	5,26	3,95	2,63	1,32	0
ex 0406 90 15	Gruyère, Sbrinz, med et fedtindhold i tørstoffet på 45 % vægtprocent og derover, lagret i mindst tre måneder	6,58	5,26	3,95	2,63	1,32	0
ex 0406 90 17	Bergkäse (*), Appenzell, med et fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent og derover, lagret i mindst tre måneder	6,58	5,26	3,95	2,63	1,32	0
ex 0406 90 18	Fromage fribourgeois (*), Vacherin Mont d'Or, Tête de Moine, med et fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent og derover, lagret i mindst: — to måneder, hvad Fromage fribourgeois angår — 18 dage, hvad Vacherin Mont d'Or angår — tre måneder, hvad Tête de Moine angår	Fritagelse					
0406 90 19	Grøn alpeost (såkaldt Schabziger) fremstillet af skummetmælk og tilsat fint formalede urter	Fritagelse					
ex 0406 90 87	Fromage des Grisons	Fritagelse					

KN-kode	Varebeskrivelse	Told (EUR/100 kg netto) Fra 1. juni					2007 og følgende år
		2002	2003	2004	2005	2006	
0406 90 25	Tilsit	Fritagelse					

(¹) Ved »specialmælk til børn« forstås produkter, der ikke indeholder patogene kim, og som indeholder under 10 000 aerobe bakterier og under 2 koliforme bakterier pr. g.

(²) Følgende betegnelser betragtes som Bergkåse: Gaiser Bergkåse, Berner Bergkåse, Gstaader Bergkåse, Luzerner Bergkåse, Nidwaldner Bergkåse, Obwaldner Bergkåse, Schwyzer Bergkåse, St. Galler Bergkåse, Untervazer Bergkåse, Urner Bergkåse, Walliser Bergkåse, Zürcher Bergkåse, Glarner Bergkåse, Fromage de l'Eitvaz.

(³) Synonym: Vacherin fribourgeois.

BILAG III

III. Del A

TOLDKONTINGENTER IFØLGE GATT/WTO-AFTALER OPDELT EFTER OPRINDELSESLAND

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)	Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikater
09.4589	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19	Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 vægtprocent og derover, men under 82 vægtprocent, der er direkte fremstillet af mælk eller fløde uden anvendelse af lagervarer i en enkelt, selvstændig og uafbrudt arbejdsgang	New Zealand	76 667	86,88	Jf. bilag IV
	ex 0405 10 30	Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 vægtprocent og derover, men under 82 vægtprocent, der er direkte fremstillet af mælk eller fløde uden anvendelse af lagervarer i en enkelt, selvstændig og uafbrudt arbejdsgang, hvorunder fløden kan omdannes til koncentreret mælkefedt og/eller dette mælkefedt fraktioneres (den såkaldte »Ammix«- og »Spreadable«-metode)				
09.4515	0406 90 01	Oste til forarbejdning (1)	New Zealand	4 000	17,06	Jf. bilag XI, punkt C og D
09.4522	0406 90 01	Oste til forarbejdning (1)	Australien	500	17,06	Jf. bilag XI, punkt C og D

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)	Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikater
09.4514	ex 0406 90 21	Cheddar, hele standardoste (konventionel flad cylindrisk form af nettovægt fra og med 33 kg til og med 44 kg og kubiske blokke eller blokke, der har form som et parallelepipedum af nettovægt på mindst 10 kg), med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 50 vægtprocent, lagret i mindst tre måneder	New Zealand	7 000	17,06	Jf. bilag XI, punkt B
09.4521	ex 0406 90 21	Cheddar, hele standardoste (konventionel flad cylindrisk form af nettovægt fra og med 33 kg til og med 44 kg og kubiske blokke eller blokke, der har form som et parallelepipedum, af nettovægt på mindst 10 kg), med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 50 vægtprocent, lagret i mindst tre måneder	Australien	3 250	17,06	Jf. bilag XI, punkt B
09.4513	ex 0406 90 21	Cheddar, fremstillet af ikke pasteuriseret mælk, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 50 vægtprocent, lagret i mindst ni måneder, af værdi franko grænse (°) pr. 100 kg nettovægt lig med eller over: — 334,20 EUR for hele standardoste — 354,83 EUR for oste af nettovægt på 500 g og derover — 368,58 EUR for oste af nettovægt på under 500 g Ved »hele standardoste« forstås: — hele oste af nettovægt fra og med 33 kg til og med 44 kg — kubiske blokke eller blokke, der har form som et parallelepipedum, af nettovægt på 10 kg og derover	Canada	4 000	13,75	Jf. bilag XI, punkt A



(¹) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker på grundlag af EF-bestemmelserne på området. De pågældende oste anses for forarbejdede, når de er blevet forarbejdet til produkter i KN-kode 0406 30. Bestemmelserne i artikel 291 til 300 i forordning (EØF) nr. 2454/93 finder anvendelse.

(²) Ved udtrykket værdi franko grænse forstås udførselslandets pris franko grænse eller fob med tillæg af et beløb, der svarer til transport- og forsikringsomkostningerne til Fællesskabets toldområde.

III. Del B

TOLDKONTINGENTER I HENHOLD TIL AFGØRELSE 95/582/EF I FORBINDELSE MED AFTALEN MED NORGE

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Oprindelsesland	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)				Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikater
				2001	2002	2003	2004 ff.		
09.4597	ex 0406 90 39	Jarlsberg, med fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent og tørstoffindhold på mindst 56 vægtprocent, lagret i mindst tre måneder: — i hele oste med skorpe, 8 til 12 kg — i rektangulære blokke af nettovægt på 7 kg eller derunder (2) — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, af nettovægt på 150 g og derover, men højst 1 kg (2)	Norge	2 351	2 266	2 265	2 351	66,41	Jf. bilag XI, litra G)
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Ridder, med fedtindhold i tørstoffet på mindst 60 vægtprocent, lagret i mindst fire uger: — i hele oste med skorpe, 1 til 2 kg — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, med skorpe på mindst én side, af nettovægt på 150 g og derover (2)							
09.4665	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Valleost		357	352	357	357	7,5	Jf. bilag XI, litra H)

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (*)	Oprindelsesland	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)				Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikater
				2001	2002	2003	2004 ff.		
09.4666	0406 30	Smelteost, ikke revet eller i pulverform		—	—	—	8	43,8	

(*) Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferencerordningen i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-koder, bestemmes præferencerordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.

(†) Rektangulære blokke og vakuumpakkede stykker kommer kun ind under denne indrømmelse, hvis mindst følgende er angivet på emballagen:

- ostetype
- fedtindhold i tørstoffet
- navnet på det firma, der er ansvarlig for pakningen
- oprindelseslandets navn.

III. Del C

PRÆFERENCEORDNINGER VED IMPORT FRA ANDRE LANDE

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovejgt, medmindre andet er angivet)	Regler for udfærdigelse af certifikater
1	ex 0406 90 29	Kashkaval, fremstillet udelukkende af fåremælk, lagret mindst to måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent og med et tørstofindhold på mindst 58 vægtprocent, i hele oste af nettovejgt 10 kg og derunder, også emballeret i plast	Cypern	67,19	Jf. bilag XI, punkt E
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ost, undtagen Halloumi, fremstillet udelukkende af fåre- eller bøffelmelek, i beholdere indeholdende saltlage eller beholdere i fåre- eller gedekind	Cypern	67,19	Jf. bilag XI, punkt F
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Cypern	27,63	Jf. bilag XI, punkt F



BILAG IV

KONTROL AF VÆGT OG FEDTINDHOLD I SMØR MED OPRINDELSE I NEW ZEALAND, DER IMPORTERES I HENHOLD TIL ARTIKEL 24, STK. 1, LITRA A), I FORORDNING (EF) Nr. 2535/2001

1. DEFINITIONER

Ved anvendelse af dette bilag gælder følgende bestemmelser:

- a) »producent«: en forarbejdningsvirksomhed eller et mejeri, der fremstiller smør til eksport til EF under toldkontingent nr. 09.4589 i bilag III.A
- b) »batch«: en mængde smør, der fremstilles i henhold til en varekøbsspecifikation på en forarbejdningsvirksomhed i en produktionsgang
- c) »parti«: en mængde smør, der er omfattet af et enkelt IMA 1-certifikat og af en tilsvarende enkelt importlicens, der er blevet udstedt for det samme produkt og den samme mængde som det IMA 1-certifikat, som er forelagt for toldmyndighederne med henblik på overgang til fri omsætning under toldkontingent nr. 09.4589 i bilag III.A
- d) »myndigheder«: de myndigheder i medlemsstaterne, der er ansvarlige for at føre kontrol med importerede produkter
- e) »processtypisk standardafvigelse for fedtindholdet«: den standardafvigelse for fedtindholdet i smør, som den IMA 1-udstedende myndighed har registreret
- f) »produktionsidentifikationsliste«: en liste, hvor der for hvert parti er anført det tilsvarende IMA 1-certifikats løbenummer, forarbejdningsvirksomheden eller mejeriet, batchen eller batchene og en beskrivelse af smørret. Den kan også indeholde oplysning om den specifikation, som smørret er fremstillet efter, produktionsperioden, antallet af kartoner, der svarer til hver batch, det samlede antal kartoner, kartonernes nominelle vægt, eksportørernes løbenummer, transportmidlet fra New Zealand til EF og rejsenummer.

2. UDFÆRDIGELSE OG KONTROL AF IMA 1-CERTIFIKATET

- 2.1. Der skal udstedes et IMA 1-certifikat for smør, der er fremstillet i henhold til en varekøbsspecifikation på en virksomhed. Det kan omfatte mere end en batch, der er fremstillet efter den samme varekøbsspecifikation på den samme virksomhed.
- 2.2. IMA 1-certifikatet anses kun for at være behørigt udfærdiget efter artikel 32, stk. 2, hvis det indeholder alle følgende oplysninger:
 - a) i rubrik 1 sælgers navn og adresse
 - b) i rubrik 2 udstedelsesnummeret, der identificerer oprindelseslandet, importordningen, produktet, kontingentåret og certifikatets nummer, der starter med »1« hvert år
 - c) i rubrik 4 fakturanummer og -dato
 - d) i rubrik 5, »New Zealand«
 - e) i rubrik 7:
 - henvisning til produktidentifikationslisten, som skal vedlægges
 - »ex« efterfulgt af KN-koden og varebeskrivelsen i bilag III, del A
 - identifikation af varekøbsspecifikation og datoen for sidste ændring
 - mejeriets registreringsnummer
 - smørrets produktionsdato, og
 - det aritmetiske gennemsnit af indpakningens egenvægt
 - f) i rubrik 8 bruttovægten i kg
 - g) i rubrik 9:
 - den nominelle nettovægt pr. karton
 - den samlede nettovægt i kg
 - antallet af kartoner
 - det aritmetiske gennemsnit af kartonernes nettovægt betegnet ved symbolet »μ«
 - standardafvigelsen for kartonernes nettovægt beregnet ved symbolet »σ«
 - h) i rubrik 10: af mælk eller fløde

▼B

- i) i rubrik 13:
- mindst 80, men under 82 vægtprocent fedt
 - den processtypiske standardafvigelse for fedtindholdet i smør, der er fremstillet efter varemålspecifikationen på det mejeri, som er anført i rubrik 7, og ikrafttrædelsesdatoen med henblik på udstedelsen af IMA 1-certifikater
- j) i rubrik 16: »Kontingent for newzealandsk smør for ... [år] i henhold til forordning (EF) nr. ... /... «
- k) i rubrik 17:
- den dato, hvor det senest producerede smør, der er omfattet af IMA 1-certifikatet, var eller er seks uger gammelt
 - det samlede kontingent for det pågældende år
 - udstedelsesdato og eventuelt udløbsdato
 - det udstedende organs underskrift og stempel
- l) i rubrik 18 nærmere oplysninger om det udstedende organ (navn, adresse mv.).

- 2.3. Ved den kontrol af det procentuelle fedtindhold i rubrik 13, som foretages af den IMA 1-udstedende myndighed i henhold til artikel 33, stk. 1, litra b), forstås også kontrol af det aritmetiske gennemsnit af det procentuelle fedtindhold, som producenten har fundet ved analysering af mellem 10 og 25 prøver pr. batch.

Ved kontrollen må det aritmetiske gennemsnit ikke overstige \bar{M} (prøvens maksimale gennemsnitlige mælkfedtindhold), hvor:

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

hvor » σ « er den processtypiske standardafvigelse.

3. VÆGTKONTROL

3.1. EF-kontrol

Myndighederne kontrollerer et parti.

Myndighederne tager en stikprøve fra partiet. Prøvens størrelse bestemmes efter følgende formel:

$$n = \sqrt[3]{N}$$

hvor » n « er prøvens størrelse, og

» N « er antallet af kartoner i partiet.

n , prøvens størrelse, skal dog mindst være 10.

Myndighederne beregner det aritmetiske gennemsnit af og standardafvigelsen for kartonernes nettovægt i prøven.

Myndighederne kontrollerer oplysningerne om emballagens vægt på IMA 1-certifikatet, hvilket kan omfatte sammenligning med vægten af plastindpakning, som anvendes i EF, eller undersøgelse af et certifikat fra fabrikanten af den plastindpakning, der er anvendt til partiet.

3.2. Fortolkning af kontrolresultater — standardafvigelse

Den standardafvigelse for kartonernes nettovægt, som er anført på IMA 1-certifikatet, kontrolleres efter følgende procedure:

Forholdet s/σ sammenholdes med det minimumsforhold, der er specificeret for en given prøvestørrelse i følgende tabel, hvor » s « er prøvens standardafvigelse og » σ « er standardafvigelsen for kartonernes nettovægt som specificeret på IMA 1-certifikatet.

Hvis forholdet s/σ er mindre end minimumsforholdet i referencetabellen, skal s bruges ved fortolkning af kontrolresultaterne under punkt 3.3 frem for σ .

Minimumsforhold (*) s/σ for en given prøvestørrelse (n)

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
10 (**)	0,608	21	0,737	32	0,789
11	0,628	22	0,743	33	0,792
12	0,645	23	0,749	34	0,795
13	0,660	24	0,754	35	0,798
14	0,673	25	0,760	36	0,801
15	0,685	26	0,764	37	0,804
16	0,696	27	0,769	38	0,807

▼B

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
17	0,705	28	0,773	39	0,809
18	0,714	29	0,778	40	0,812
19	0,722	30	0,781	41	0,814
20	0,730	31	0,785	42	0,816
				43	0,819

(*) Minimumsforholdene er beregnet ved hjælp af CHI² – tabelværdier (5 % fraktile; n-1 frihedsgrader).

(**) Provens størrelse (n) skal dog mindst være 10.

3.3. Fortolkning af kontrolresultater — aritmetisk gennemsnit

Myndighederne sammenholder stikprøveresultaterne med oplysningerne på IMA 1-certifikatet ved hjælp af følgende formel:

$$w \leq W + \frac{2,326\sigma}{\sqrt{n}}$$

- hvor
- »w« er det aritmetiske gennemsnit af nettovægten af kartonerne i stikprøven
 - »W« er den gennemsnitlige nettovægt pr. karton som specificeret på IMA 1-certifikatet
 - »σ« er standardafvigelsen for nettovægten pr. karton som specificeret på IMA 1-certifikatet, men prøvens standardafvigelse for nettovægten pr. karton (s) skal anvendes i stedet for, hvis det kræves i henhold til punkt 3.2, og
 - »n« er stikprøvens størrelse.

Hvis »w« er i overensstemmelse med ovennævnte formel, anvendes den gennemsnitlige nettovægt som specificeret på IMA 1-certifikatet (W) til at bestemme nettovægten af det parti, der er importeret til EF.

Hvis w ikke er i overensstemmelse med ovennævnte formel, anvendes w til at bestemme nettovægten af det parti, der er importeret til EF. Den anmeldte vægt anføres i rubrik 29, del 2, på importlicensen, og den del, der overstiger den anmeldte vægt, importeres i henhold til artikel 26 i Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999.

4. KONTROL AF FEDTINDHOLDET

4.1. EF-kontrol

Myndighederne kontrollerer fedtprocenten i halvdelen af kartonerne, som indgår i prøven, jf. punkt 3. Prøvens størrelse (n) skal dog mindst være 5.

Som stikprøvemethode anvendes International Dairy Federation (IDF) standard 50C/1995.

Til bestemmelse af fedtindholdet anvendes metoden i bilag IX, X og XI og i Kommissionens forordning (EF) nr. 213/2001 (EFT L 37 af 7.2.2001).

4.2. Fortolkning af kontrolresultater — standardafvigelse

Den standardafvigelse for smørrets fedtindhold, som er anført på IMA 1-certifikatet, kontrolleres efter følgende procedure:

Forholdet s/σ sammenholdes med det maksimumsforhold, der er specificeret for en given prøvestørrelse i følgende tabel, hvor »s« er prøvens standardafvigelse og »σ« er standardafvigelsen for smørrets fedtindhold som specificeret på IMA 1-certifikatet.

Hvis forholdet s/σ er større end referenceværdien i referencedatabellen, skal »s« bruges ved fortolkning af kontrolresultaterne under punkt 4.3 frem for en lugar del »σ«.

Maksimumsforhold (*) s/σ for en given prøvestørrelse (n)

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
5 (**)	1,540	11	1,353	17	1,282
6	1,488	12	1,337	18	1,274
7	1,448	13	1,324	19	1,266
8	1,417	14	1,311	20	1,259
9	1,392	15	1,301	21	1,253
10	1,371	16	1,291	22	1,247

(*) Minimumsforholdene er beregnet ved hjælp af Chi² — tabelværdier (95 % fraktile; n-1 frihedsgrader).

(**) Provens størrelse (n) skal dog være mindst være 5.

▼B

4.3. Fortolkning af kontrolresultater — aritmetisk gennemsnit

Bestemmelserne om fedtindhold antages at være overholdt, hvis det aritmetiske gennemsnit af prøveresultaterne (\bar{x}) ikke overstiger \bar{M} , hvor:

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

hvor σ er den procestypiske standardafvigelse for fedtindholdet som specificeret på IMA 1-certifikatet, men prøvens standardafvigelse for fedtindholdet (s) skal anvendes i stedet for σ ,

hvis det kræves i henhold til punkt 4.2.

4.4. Supplerende kontrol

Hvis det aritmetiske gennemsnit af prøveresultaterne overstiger \bar{M} i punkt 4.3., skal der foretages en beregning for at fastlægge betingelserne for import af det pågældende parti.

Ved denne beregning sammenholdes det aritmetiske gennemsnit af prøveresultaterne (\bar{x}) med \bar{M} ved hjælp af følgende formel:

$$\bar{x} \leq \bar{M} + 1,645\sigma_{\bar{x}}$$

hvor $\sigma_{\bar{x}}$ fås ved at anvende følgende formel:

$$\sigma_{\bar{x}} = \sqrt{\frac{\sigma^2}{n} + \sigma_L^2 + \frac{\sigma_r^2}{n}}$$

hvor σ er den procestypiske standardafvigelse for fedtindholdet som specificeret på IMA 1-certifikatet

σ_L er standardafvigelsen mellem laboratorier beregnet som:

$$\sigma_L = \sqrt{\sigma_R^2 - \sigma_r^2} = 0,102 \%$$

σ_r er standardafvigelsen for repeterbarhed = 0,079 %

σ_R er standardafvigelsen for reproducerbarhed = 0,129 %

n er stikprøvens størrelse.

Hvis \bar{x} er i overensstemmelse med ovennævnte formel, kan partiet importeres under kontingent nr. 09.4589 i bilag III.A.

Hvis \bar{x} ikke er i overensstemmelse med ovennævnte formel, fastslås det, at bestemmelserne om fedtindhold ikke er opfyldt. I så fald importeres partiet i henhold til artikel 36.

Myndighederne underretter straks Kommissionen om ethvert tilfælde, der falder ind under dette punkt.

4.5. Omtvistede resultater

Den pågældende importør kan anfægte de analyseresultater, som en myndigheds laboratorium er nået frem til, senest syv arbejdsdage efter at have modtaget disse resultater, mod at forpligte sig til at betale omkostningerne ved analysering af dobbeltprøver. I så fald sender myndigheden forseglede dubletter af de prøver, som dets laboratorium har analyseret, til et andet laboratorium. Det andet laboratorium skal være bemyndiget af en medlemsstat til at udføre officielle analyser og være anerkendt af samme medlemsstat som havende kompetence til at anvende den metode, der er nævnt i punkt 4.1., ved at have dokumenteret, at det opfylder repeterbarhedskriteriet ved analysering af blinde dobbeltprøver og ved at have opnået tilfredsstillende resultater ved præstationsprøvninger.

Det andet laboratorium meddeler straks myndigheden sine analyseresultater.

Proceduren i punkt 4.6 anvendes til vurdering af de to laboratoriers resultater. Myndigheden meddeler straks importøren resultatet af vurderingen.

4.6 Procedure, der skal anvendes, hvis resultaterne af en analyse anfægtes

a) Hvis kravet om reproducerbarhed overholdes for hver prøveenhed:

For hver prøveenhed gælder det aritmetiske gennemsnit af de to laboratoriers analyseresultater som det endelige resultat. De endelige resultater, der fremkommer på denne måde, anvendes til at teste, om kravene er overholdt som beskrevet i punkt 4.2, 4.3 og 4.4. Det accepteres, at reproducerbarhedsgrænsen ikke overholdes for 1 ud af 10 prøveenheder.

\bar{y} : aritmetisk gennemsnit af alle de resultater, som de to laboratorier er kommet frem til

R: reproducerbarhedsgrænse (R = 0,36 %)

b) Hvis kravet om reproducerbarhed ikke overholdes i mere end et tilfælde (mere end 1 prøveenhed ud af 10 prøveenheder):

Sendingen afvises endeligt, hvis begge laboratoriers resultater fører til den konklusion. Ellers accepteres sendingen.



BILAG V

ANVENDELSE AF ARTIKEL 40, STK. 2 I FORORDNING (EF) Nr. 2535/2001

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER
GD AGR/D/1 — »Mælk og mejeriprodukter«

	Oplysningernes art (Kolonne 1)	Rubrik nr. (Kolonne 2)	Værdi (Kolonne 3)	Enhed eller format
Generelle oplysninger	Smørproducentens navn:	1		—
	Kode til identifikation af partiet:	2		—
	Partiets størrelse:	3		kg
	Kontroldato:	4		dag/md./år
Vægtkontrol	Stikprøvens størrelse:	5		Antal kartoner
	Gennemsnit	Aritmetisk gennemsnit af nettovægten pr. karton: (som specificeret på IMA 1 — certifikatet — rubrik 9)	6	kg
		Aritmetisk gennemsnit af nettovægten af kartonerne i prøven:	7	kg
		Der er stor forskel mellem det aritmetiske gennemsnit af nettovægten, som er konstateret i EF, og det angivne gennemsnit:	8	N = Nej J = Ja
	Standardafvigelse	Standardafvigelsen for nettovægten pr. karton: (som specificeret på IMA 1 — certifikatet — rubrik 9)	9	kg
		Standardafvigelsen for nettovægten af kartonerne i prøven:	10	kg
Der er stor forskel mellem den standardafvigelse for nettovægten, som er konstateret i EF og den angivne standardafvigelse:		11	N = Nej J = Ja	
Kontrol af fedtindholdet	Stikprøvens størrelse:	12		Antal kartoner
	Gennemsnit	Maksimalt gennemsnitligt fedtindhold på baggrund af den oplyste processtypiske standardafvigelse:	13	% fedt
		Aritmetisk gennemsnit af fedtindholdet i kartonerne i prøven:	14	% fedt
		Der er stor forskel mellem det aritmetiske gennemsnit af fedtindholdet, som er konstateret i EF, og det maksimale gennemsnitlige fedtindhold:	15	N = Nej J = Ja
	Standardafvigelse	Procestypisk standardafvigelse for fedtindholdet: (som specificeret på IMA 1 — certifikatet — rubrik 13)	16	% fedt
		Standardafvigelsen for fedtindholdet i kartonerne i prøven:	17	% fedt
Der er stor forskel mellem den standardafvigelse for fedtindholdet, som er konstateret i EF, og den angivne standardafvigelse:		18	N = Nej J = Ja	

Sendes til Europa-Kommissionen med e-post (GDAGRI-D1-Milk@cec.eu.int) eller med fax (+32-2-295 33 10)



BILAG VIII

**TILFÆLDE, HVOR ET IMA 1-CERTIFIKAT ELLER EN DEL DERAFT
KAN ANNULLERES, ÆNDRES, ERSTATTES ELLER KORRIGERES**

1. Annullering af IMA 1-certifikat, når der skal opkræves og er betalt fuld told på grund af manglende overholdelse af sammensætningskravet

Hvis der betales fuld told for et parti, fordi kravet om maksimalt fedtindhold ikke er overholdt, kan det tilsvarende IMA 1-certifikat annulleres, og den IMA 1-udstedende myndighed kan føje disse mængder til dem, for hvilke der kan udstedes IMA 1-certifikater for det samme kontingentår. Toldmyndighederne tilbageholder den tilsvarende importlicens, sender den til den importlicensudstedende myndighed, der ændrer den til en importlicens med fuld told for den pågældende mængde i henhold til artikel 36.

2. Produkterne ødelagt eller uegnet til salg

Den IMA 1-udstedende myndighed kan annullere et IMA 1-certifikat eller en del deraf for en mængde omfattet af det, der er ødelagt eller blevet uegnet til salg som følge af omstændigheder, som eksportøren ikke er herre over. Hvis en del af den mængde, som er omfattet af et IMA 1-certifikat, ødelægges eller bliver uegnet til salg, kan der udstedes et erstatnings-IMA 1 for den resterende mængde. I forbindelse med newzealandsk smør som nævnt under kontingent nr. 09.4589 i bilag III.A skal den oprindelige produktidentifikationsliste anvendes til dette formål. Erstatningscertifikatet gælder i samme periode som originalen. Med henblik herpå anføres følgende i rubrik 17 på erstatningscertifikatet »gyldigt indtil 00.00.0000«.

Hvis hele eller en del af den mængde, der er omfattet af et IMA 1-certifikat, ødelægges eller bliver uegnet til salg som følge af omstændigheder, som eksportøren ikke er herre over, kan den IMA 1-udstedende myndighed føje disse mængder til dem, for hvilke der kan udstedes IMA 1-certifikater for det samme kontingentår.

3. Ændring af bestemmelsesmedlemsstat

Hvis eksportøren er tvunget til at ændre den bestemmelsesmedlemsstat, der er anført på et IMA 1-certifikat, før der er udstedt en tilsvarende importlicens, kan det originale IMA 1-certifikat ændres af den IMA 1-udstedende myndighed. Det ændrede originale IMA 1-certifikat, der er behørigt påtegnet og identificeret af den udstedende myndighed, kan forelægges for den licensudstedende myndighed og toldmyndighederne.

4. Opdages der en skrivfejl eller en teknisk fejl i et IMA 1-certifikat, før der er udstedt en tilsvarende importlicens, kan den udstedende myndighed korrigere det originale IMA 1-certifikat. Det korrigerede originale IMA 1-certifikat kan forelægges for den licensudstedende myndighed og toldmyndighederne.
5. Hvis det af usædvanlige årsager eller som følge af omstændigheder, som eksportøren ikke er herre over, bliver umuligt at skaffe produkter, der skal importeres i et givet år, og den eneste mulighed for at udnytte kontingentet set i lyset af normale afskibningstider fra oprindelseslandet er at erstatte dem med produkter, der oprindeligt skulle have været importeret det følgende år, kan den udstedende myndighed den sjette arbejdsdag efter at have underrettet Kommissionen om, at IMA 1-certifikatet eller en del deraf skal annulleres for det pågældende år, og at det første IMA 1-certifikat eller en del deraf, der er udstedt for det følgende år, skal annulleres, udstede et nyt IMA 1-certifikat for erstatningsmængden.

Finder Kommissionen, at det pågældende tilfælde ikke falder ind under denne bestemmelse, kan den senest fem arbejdsdage senere rejse indsigelse med angivelse af begrundelsen herfor. Er den mængde, der skal erstattes, større end den, der er omfattet af det første IMA 1-certifikat, som er udstedt for det følgende år, kan det næste IMA 1-certifikat eller en del deraf eventuelt annulleres for at nå op på den ønskede mængde.

Alle de mængder, for hvilke der er annulleret IMA 1-certifikater eller -delcertifikater for det pågældende år, føjes til de mængder, for hvilke der kan udstedes IMA 1-certifikat for det pågældende kontingentår.

Alle de mængder, der er overført fra det efterfølgende kontingentår, og som der annulleret et eller flere IMA 1-certifikater for, lægges igen til de mængder, for hvilke der kan udstedes IMA 1-certifikat for det efterfølgende kontingentår.



BILAG IX

IMA 1-CERTIFIKAT

1. Sælger	2. Udstedelsesnummer	ORIGINAL					
3. Køber	CERTIFIKAT Vedrørende henførel af visse mejeriprodukter under bestemte positioner eller underpositioner i den kombinerede nomenklatur						
4. Fakturanummer og -dato	5. Oprindelsesland	6. Bestemmelsesmedlemsstat					
<p>VIGTIGT</p> <p>A. Der udfærdiges et certifikat for hver præsentationsform af hvert enkelt produkt</p> <p>B. Certifikatet udfærdiges på et af Det Europæiske Fællesskabs officielle sprog; det kan derudover indeholde en oversættelse til udførselslandets eller et af udførselslandets officielle sprog</p> <p>C. Certifikatet udfærdiges i overensstemmelse med de gældende fællesskabsbestemmelser</p> <p>D. Originaleksemplaret og efter omstændighederne en kopi af certifikatet returneres til toldstedet i Fællesskabet ved produktets overgang til fri omsætning</p>							
7. Antal kolli, og disses art, mærke og numre, detaljeret beskrivelse og angivelse af præsentationsform	8. Bruttovægt (kg)	9. Nettovægt (kg)					
10. Anvendt råvare							
11. Fedtindhold i tørstoffet i vægtprocent							
12. Vandindhold i den fedtfri ostemasse i vægtprocent							
13. Fedtindhold i vægtprocent							
14. Lagringsfrist							
15. Pris franko Fællesskabets grænse pr. 100 kg netto (EUR) lig med eller derover:							
16. Bemærkninger: a) toldkontingent ⁽¹⁾ b) bestemt til forarbejdning ⁽¹⁾							
17. DET BEKRÆFTES, — at ovenstående oplysninger er korrekte og i overensstemmelse med de gældende fællesskabsbestemmelser — at der for de ovenfor angivne produkter hverken er eller vel blive ydet køberen nogen godtgørelse eller præmie eller anden form for dekort, som kunne føre til en lavere værdi end den mindsteværdi, der er fastsat for indførelsen af det pågældende produkt ⁽²⁾							
18. Udstedende myndighed	Sted	den <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> år/måned/dag					
(Den udstedende myndigheds underskrift og stempel)							

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges.⁽²⁾ Denne oplysning overstreges for ost af fåre- eller bøffelmeik, Glaris, Tilsit og Butterkäse oste og for specialmeik til børn.



BILAG X

IMA 1-CERTIFIKAT

1. Sælger	2. Udstedelsesnr.	ORIGINAL									
	CERTIFIKAT vedrørende import af newzealandsk smør, der er omfattet af det toldkontingent, som er nævnt under nr. 09.4589 i bilag III A										
4. Fakturanr. og -dato	5. Oprindelsesland										
<p>NB</p> <p>A. Der udfærdiges et certifikat for hver præsentationsform af hvert enkelt produkt.</p> <p>B. Certifikatet udfærdiges på et af EF's officielle sprog. Det kan også indeholde en oversættelse til et af eksportlandets officielle sprog.</p> <p>C. Certifikatet udfærdiges i overensstemmelse med de gældende EF-bestemmelser.</p> <p>D. Originaleksemplet og eventuelt en kopi af certifikatet samt den tilsvarende importlicens og en angivelse til overgang til fri omsætning fremlægges for toldstedet i EF ved produktets overgang til fri omsætning.</p>											
<p>7. Antal kolli og disses art, mærker og numre; KN-varebeskrivelse og »ex« efterfulgt af produktets ottecifrede KN-kode samt angivelse af præsentationsform.</p> <p>— Jf. vedlagte produktidentifikationsliste med ref.:</p> <p>— KN-kode: ex 0405 10 — Smør, mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 % og derover, men under 82 % fremstillet direkte af mælk eller fløde</p> <p>— Varekøbsspecifikation</p> <p>— Mejeriets registreringsnummer</p> <p>— Produktionsdato</p> <p>— Aritmetisk gennemsnit af plastindpakningens egenvægt</p>		8. Bruttovægt (kg)	9. Nettovægt (kg)								
10. Anvendt råvare											
<p>13. — Fedtindhold (vægtprocent):</p> <p>— Den procentvise afvigelse for fedtindholdet i det smør, der er fremstillet på mejeriet i overensstemmelse med den varekøbsspecifikation, der er anført i rubrik 7, og datoen for dens ikrafttrædelse med henblik på udstedelsen af IMA 1-certifikater:</p>											
<p>16. Bemærkninger: a) toldkontingent ⁽¹⁾</p> <p>b) til forarbejdning ⁽¹⁾</p>											
<p>17. DET BEKRÆFTER,</p> <p>— at det senest producerede smør, der er omfattet af dette certifikat, var/er ⁽¹⁾ mindst seks uger gammelt den ⁽¹⁾:</p> <p>— at ovenstående oplysninger er korrekte og i overensstemmelse med de gældende EF-bestemmelser</p> <p>— at det samlede kontingent for 200_ er på kg.</p>		<table border="0"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">År/Måned/Dag</td> </tr> </table>						År/Måned/Dag			
År/Måned/Dag											
18. Udstedende myndighed	Sted		<table border="0"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">År/Måned/Dag</td> </tr> </table>					År/Måned/Dag			
År/Måned/Dag											
		Gyldigt indtil	<table border="0"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">År/Måned/Dag</td> </tr> </table>					År/Måned/Dag			
År/Måned/Dag											
(Den udstedende myndigheds underskrift og stempel)											

⁽¹⁾ Det ikke gældende overstreges.



BILAG XI

REGLER FOR UDFÆRDIGELSE AF CERTIFIKATER

Ud over rubrik 1, 2, 4, 5, 9, 17 og 18 i certifikat IMA 1 skal følgende rubrikker udfyldes:

- A. I forbindelse med Cheddar-oste som anført under kontingent nr. 09.4513 i bilag IIIA og henhørende under underposition ex 0406 90 21 i den kombinerede nomenklatur:
1. i rubrik nr. 3 anføres køber
 2. i rubrik nr. 6 anføres oprindelsesland
 3. rubrik nr. 7, idet følgende anføres, alt efter tilfældet:
 - »Cheddar-ost, hele standardoste«
 - »Cheddar-ost, bortset fra hele standardoste, af nettovægt på 500 g og derover«
 - »Cheddar-ost, bortset fra hele standardoste, af nettovægt på under 500 g«
 4. rubrik nr. 10, idet følgende anføres »udelukkende indenlandsk produceret komælk, ikke pasteuriseret«
 5. rubrik nr. 11, idet følgende anføres: »mindst 50 vægtprocent«
 6. rubrik nr. 14, idet følgende anføres: »mindst ti måneder«
 7. rubrik nr. 15 og 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- B. I forbindelse med Cheddar-oste, som anført under kontingent nr. 09.4514 og 09.4521 i bilag III, del A, og henhørende under underposition ex 0406 90 21 i den kombinerede nomenklatur:
1. rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »Cheddar-ost, hele standardoste«
 2. rubrik nr. 10, idet følgende anføres »udelukkende indenlandsk produceret komælk, ikke pasteuriseret«
 3. rubrik nr. 11, idet følgende anføres: »mindst 50 vægtprocent«
 4. rubrik nr. 14, idet følgende anføres: »mindst tre måneder«
 5. rubrik nr. 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- C. I forbindelse med Cheddar-oste til forarbejdning, som anført under kontingent nr. 09.4515 og 09.4522 i bilag III, del A, og henhørende under underposition ex 0406 90 01 i den kombinerede nomenklatur:
1. rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »Cheddar-ost, hele standardoste«
 2. rubrik nr. 10, idet følgende anføres »udelukkende indenlandsk produceret komælk, ikke pasteuriseret«
 3. rubrik nr. 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- D. I forbindelse med øvrige oste til forarbejdning, bortset fra Cheddar, som anført under kontingent nr. 09.4515 og 09.4522 i bilag III, del A, og henhørende under underposition ex 0406 90 01 i den kombinerede nomenklatur:
1. rubrik nr. 10, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret komælk«
 2. rubrik nr. 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- E. I forbindelse med Kashkaval-ost, som anført under løbenummer 1 i bilag III, del C, og henhørende under underposition ex 0406 90 29 i den kombinerede nomenklatur:
1. rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »Kashkaval-ost fremstillet af fåremælk og lagret i mindst to måneder, med et tørstofindhold på mindst 58 vægtprocent, i cylindrisk form af nettovægt 10 kg og derunder, også emballeret i plast«
 2. rubrik nr. 10, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret fåremælk«
 3. rubrik nr. 11.
- F. I forbindelse med ost af fåremælk eller bøffelmælk i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedekind samt osten »Halloumi« som anført under løbenummer 2 og 3 i bilag III, del C, og henhørende under KN-kode ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 og ex 0406 90 88:
1. rubrik nr. 7, idet der alt efter tilfældet anføres »fåreost« eller »bøffelost« samt i »beholdere indeholdende saltlage« eller »i beholdere af fåre- eller

▼B

gedeskind«, eller, for så vidt angår osten »Halloumi«, »i individuelle plastbeholdere indeholdende højst 1 kg netto« eller »i metal- eller plastdåser indeholdende højst 12 kg netto«

2. rubrik nr. 10, idet der alt efter tilfældet anføres »udelukkende indenlandsk produceret fåremælk« eller »udelukkende indenlandsk produceret bøffel-mælk« eller, ved »Halloumi«, »indenlandsk produceret mælk«
 3. rubrik nr. 11 og 12.
- G. I forbindelse med ostetyperne Jarlsberg og Ridder, som anført under kontingent nr. 09.4597 i bilag III, del B, og henhørende under KN-kode ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 og ex 0406 90 88:

1. rubrik nr. 7, idet følgende anføres:

»Jarlsberg-ost« og alt efter tilfældet:

- »i hele standardoste med skorpe af nettovægt på 8 til 12 kg«
- »i rektangulære blokke af nettovægt på 7 kg og derunder«
eller
- »i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, af nettovægt 150 g og derover, men højst 1 kg«

eller »Ridder-ost« og alt efter tilfældet:

- i »hele standardoste med skorpe af nettovægt på 1 til 2 kg«
eller
- »i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, med skorpe på mindst én side, af nettovægt på 150 g og derover«

2. rubrik nr. 11, idet følgende anføres alt efter tilfældet »mindst 45 vægtprocent« eller »mindst 60 vægtprocent«
 3. rubrik nr. 14, idet følgende anføres alt efter tilfældet »mindst tre måneder« eller »mindst fire måneder«.
- H. I forbindelse med valleost, som anført under kontingent nr. 09.4665 i bilag III, del B, og henhørende under KN-kode ex 0406 10 20 og ex 0406 10 80:
1. rubrik nr. 7, idet følgende anføres »valleost«.

BILAG XII

UDSTEDENDE MYNDIGHEDER

Tredjeland	KN-kode og varebeskrivelse		Udstedende myndighed	
	KN-kode	Varebeskrivelse	Navn	Hjemsted
Australien	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar og andre oste til forarbejdning Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Centre Melbourne VIC 3005 Australia Tlf. (61 3) 92 46 67 10 Fax (61 3) 92 46 68 00
Canada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 300 Tlf. (1 613) 998 44 92 Fax (1 613) 988 44 92
Cypern	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffelmeik Halloumi	Ministère du commerce, de l'industrie et du tourisme	1421 Nicosia Cyprus Tlf. (02) 86 71 00 Fax (02) 37 51 20
Norge	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Valleost Smelteoste Jarlsberg — Ridder	Norwegian Agricultural Authority	Postboks 8140 Dep, NO — 0033 Oslo Norge Tlf. (47 24) 13 10 00 Fax (47 24) 13 10 05 e-mail: postmottak@slf-dep.no imal@slf.dep.no
New Zealand	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30 ex 0406 90 01 ex 0406 90 21	Smør Smør Smør Oste til forarbejdning Cheddar	MAF Food Assurance Authority Ministry of Agriculture and Forestry	ASB Bank House 101-103 The Terrace PO Box 2526 Wellington New Zealand Tlf. (64-4) 471 41 00 Fax (64-4) 471 42 40

▼ **M1***BILAG XIII*

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Tørstofindhold i vægtprocent	Fedtindhold i vægtprocent af tørstof	Fedtindhold i vægtprocent
0406 10 20	Frisk ost	47	71	
0406 30	Smelteost		56	
0406 90 01	Ost til forarbejdning	63	50	
0406 90 13	Emmentaler	62	47	
0406 90 21	Cheddar	63	50	
0406 90 23	Edam	55	42	
0406 90 69	Hård ost	64	32	
0406 90 78	Gouda	57	50	
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale osv.	58	47	
0406 90 86	Anden ost	62	41	
0406 90 87	Anden ost	63	62	
0406 90 99	Anden ost			42

⁽¹⁾ Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende.



BILAG XIV

Medlemsstat:

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER
 GD AGRI/D1/ — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER
 (Fax (32-2) 295 33 10 — e-post: agri-d1-milk@cec.eu.int)
ANVENDELSE AF ARTIKEL 10 I FORORDNING (EF) Nr. 2535/2001

Del A. De i artikel 10, stk. 2, omhandlede erhvervsdrivende

Forkortelse for medlemsstat (*)	Godkendelsesnummer	Navn	Adresse	Telefon	Telefax	E-post

(*) B, DK, D, EL, E, F, IRL, I, L, NL, A, P, FIN, S, UK.

Del B. Andre erhvervsdrivende

Forkortelse for medlemsstat (*)	Godkendelsesnummer	Navn	Adresse	Telefon	Telefax	E-post

(*) B, DK, D, EL, E, F, IRL, I, L, NL, A, P, FIN, S, UK.